

bnv 22. fogadás a belga pavilonban

t/sz/rj ie la

1971. május 24.

emile indekeu, belgium budapesti nagykövete a bnv belga pavilonjában hétfő este fogadást adott. részt vett a fogadáson a magyar gazdasági élet több vezető képviselője és a budapesti diplomáciai testület több tagja. ott volt w. monfils, a belga külkereskedelmi hivatal elnökhelyettese és a. guilmot, a magyar kereskedelmi kamara belga tagozatának elnöke.

a belga pavilonban csaknem 600 négyzetméternyi területen husz nagy cég mutatja be áru kínálatát, hogy a kereskedelmi kapcsolatok bővítésének újabb lehetőségeit tárja fel, miután a múlt évben a magyarországra irányuló belga export csaknem 30 százalékkal emelkedett és az átlagot meghaladó ütemben nőtt a belgiumba irányuló magyar kivitel is.

szecsődi márton, hazánk brüsszeli kereskedelmi tanácsosa elmondta, hogy mind a magyar, mind a belga cégek igyekeznek feltárni az export és a gyártási kooperációk új lehetőségeit a gépipari különböző ágaiban, és erre jó alapot nyújt a közel-múltban aláírt kooperációs jegyzőkönyv. kiss ernő kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezetésével júniusban magyar küldöttség utazik belgiumba, hogy közvetlenül tanulmányozza, milyen együttműködésre nyílik alkalom és a belga külkereskedelmi hivatal közreműködésével magyar műszaki-gazdasági napokat szerveznek októberben belgiumban. /mti/

bnv. 23. budapestre érkezett n.g. oszipov szovjet külkereskedelmi miniszterhelyettes

sz/rj ie la

1971. május 24.

tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes meghívására budapestre érkezett n.g. oszipov, a szovjetunió külkereskedelmi miniszterhelyettese, hogy megtekintse a budapesti nemzetközi vásárt és megbeszéléseket folytasson a magyar-szovjet kereskedelmi kapcsolatok további fejlesztéséről. /mti/

- v é g e -

20.15 rj

- 14 -

NA 2020

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. május 25.

bb. 1. megkezdődött a végzős egyetemisták, főiskolások elhelyezése - jelentés három budapesti egyetemről

1/sz6/rj zs la

1971. május 25.

országszerte megkezdődött a most végző egyetemisták, főiskolások elhelyezésének előkészítése, a most végző szakemberek változatlanul két módon juthatnak álláshoz: pályázattal vagy egyéni elhelyezkedéssel. a pedagógus-jelöltek továbbra is csak pályázat útján helyezkedhetnek el.

a meghirdetett állásokat a legtöbb egyetemen, főiskolán máris kifüggesztették, s a hallgatók szabadon választhatnak közülük. pályázatukat a jelöltek alma materükhöz nyújtják be, ahol felkészültségük, többéves munkájuk alapján bizottság rangsorolja, őket. a bizottságban az egyetem állami és társadalmi vezetőin kívül részt vesznek az egyes szaktanszékek és az ifjúság képviselői is.

egy-két kisebb létszámú szaktól eltekintve általában az idén is jóval több állás áll a végzősök rendelkezésére, mint ahányan diplomához jutnak. az „állás-dömping”, következtében néhány egyetemen már alig-alig veszik igénybe a pályázati lehetőséget, és inkább egyéni úton választanak maguknak munkahelyet az újdonsült diplomások.

/folyt.köv./

NA

- 1 -

bb. 1. / megkezdődött... 1. folyt./rj

az ötvös Loránd tudományegyetem

bölcsészkarán több mint 300 az ötödéves, közülük 297-en pályázhatnak, a többiek társadalmi ösztöndíjat kötöttek. ár a tanárszakosok csak pályázat útján kezdenek élethivatásukat, közülük mégis mindössze 19-en nyújtották be kérelmüket vidékre, 58-an pedig a fővárosba. a kifüggesztett állások száma pedig 271. különösen keresettek a nyelvszakosok - elsősorban az orosz, angol és német fakultáson végzők. így aztán előfordul, hogy néhány budapesti szakközépiskola, több vidéki városi gimnázium és számos vidéki általános iskola nem jut megfelelően képzett szaktanárhoz a következő tanévben. de kevesen pályáztak a végzősök közül szakmunkásképző iskolákba is. hiába kér pszichológust az egyetemtől az egyesült izzó, könyvtárost a kgm tervező irodája: erre sem pályáznak a hallgatók. ugyanakkor újabb és újabb állás kínálatok futnak be az egyetemre, hiszen a pályázati szezon még nem zárult le végérvényesen.

a marx károly közgazdaságtudományi egyetem

végzősei is kedvező helyzetben választhatnak az álláslehetőségek közül. itt 426 az utolsó éves közgazdász-szakos, közülük 347-n nem kötelezték el magukat, 79-en társadalmi ösztöndíjasként végeznek. eddig több mint ezer álláshelyet hirdettek meg a különböző vállalatok, intézmények, de csupán a hallgatók egyharmada élt pályázati lehetőséggel, kétharmaduk önállóan kíván elhelyezkedni. legkeresettebbek az iparszakosok: 80 végzős számára 407 munkahelyet kínáltak, a 16 tervmatematikus pedig 83 munkahelyre várják. megkezdték az előkészítést a közgazdász-tanár jelöltek elhelyezésének is: a 47 végzős általában kedvező helyzetben választhat az álláslehetőségek közül.

a semmelweis orvostudományi egyetem

általános orvosi karán 358 medikus nyer az idén diplomát. itt a pályázatok benyújtásának határideje június 10-e, így az előkészítésnek még csak a kezdeti szakaszán tartanak. eddig országosan 778 orvosi munkahelyet hirdettek meg, erre nyújthatják be pályázatukat majd a budapesti végzősök mellett a szegedi, a pácsi és a debreceni hatodévesek is. az állások száma azonban várhatólag tovább emelkedik - így a végzősök számára viszonyítva az idén is nagyobb lesz az állás-kínálat a keresletnél. /mti/

--

- 2 -

bb. 2. felújítják a bozsoki kastélyt

vid/ká/rj la

1971. május 25.

bozsokon felújítják vas megye egyik legértékesebb műemléképületét, amely a szájhagyomány szerint mátyás király vadászkastélya volt, jelenleg pedig a vas megyei tanács üdülője. a helyreállítás során talált oszloptörzs-maradványok arra utalnak, hogy a kastély eredetileg egy római erődítmény falaira épült. külső címeres kapuja az 1614-es évszámot viseli. valószínűleg ekkor épült két előreugró szárnya és az udvart három oldalról körülzáró várfal is.

a felújítás során minden szobához fürdőszobát építenek, a helyiségeket beépített bútorokkal látják el, s bevezetik a központi fűtést. /mti/

--

bb. e. 3. bronz-kori település nyomaira bukkantak mágoron

vid/rj ká bs

1971. május 25.

vésztőtől öt kilométernyire a mágori-halmon t. juhász irén régész irányításával folytatják az elmúlt évben megkezdett feltárást. az ásás során középső bronz-kori település nyomaira bukkantak, amelyet annakidején tűz pusztított el. a leégett házakban a hajó formájú halsütőtálak egész sorát találták meg. a mágori halom a sárrét legkiemelkedőbb pontja volt, s annakidején a sebes körös, valamint annak egyik ága ölelte körül az ideális környezetet vonzó telepéseket, s már négyezer évvel ezelőtt emberek éltek a hatmon.

folytatják mágoron a monostor feltárást is. a két tornyu, háromajtós, árpád-kori templom a xii. században épült, s most került elő a fő hajó félköríves szentélye, a falakat nagyméretű téglából és kőből építették. valóságos erődítmény volt, hiszen az alapfalak szélessége 145-170 centiméter. a gazdagon díszített templom belső kiképzésére fehér, vörös és szürkés-kék márványt használtak.

a monostor teljes pusztulása 1812-ben következett be, amikor a wienckheim család hatalmas borospincét építtetett, főként a templom anyagából. /mti/

--

- 3 -

bb 4. intézkedési tervek a budapesti szövetkezetek áttelepítésére

1 ol/pá kcs la

1971. május 25.

napirendre került a budapesti ipari szövetkezetek áttelepítésének ügye. a gazdasági bizottság ugyanis az üzemek kategórizálása során 161 szövetkezetet javasolt ipari jellegű területre történő áttelepítésre, aminek megkönnyítése érdekében számos szervezési intézkedést kezdeményezett. egyebek között értesítették a szövetségeket azokról az általános és egyedi határozatokról, amelyek a szanálendő területekről, a határidők módosításáról és egyéb változásokról rendelkeznek. megtárgyalták az illetékes vezetőkkel az áttelepülő szövetkezetek helyzetét, s - sajátosságaiknak megfelelően - a tennivalók végrehajtásának módjait. különösen jelentős volt az a tanácskozás, amelyen a szövetségek és a nagyobb szövetkezetek képviselői - az áttelepülések szervezett segítségére - munkabizottság létrehozását határozták el. a bizottságban a szövetkezetek és a szövetségek képviselői, jogi-, műszaki-, beruházási szakemberei vesznek részt, akik körültekintő, minden részletre kiterjedő intézkedési tervet készítenek. a hét érintett budapesti szék helyi szövetség közül hat már elkészült a tervvel. sajnos, még több szövetkezet nem sok jelentőséget tulajdonít az áttelepülésnek, ami pedig elkerülhetetlen. az előzetes helyzerfelmérés szerint a jelenlegi áttelepítések lebonyolítása mintegy 600 millió forintba kerül.

a iv. ötéves terv időszakában az áttelepülés menetrendje: 1971-ben 94 szövetkezeti telephely szűnik meg; 1972-ben 37; 1973-ban 20; 1974-ben 16; 1975-ben pedig 52 telephely fejezi be működését, illetve költözik át máshová.

az áttelepüléssel számos probléma vetődik fel. az a legnagyobb gond, hogy 49 áttelepülő ipari szövetkezet közül egynek sincs olyan végleges telephelye, amelyet hatóság jelölt ki. noha a fővárosi tanács vb illetékes szakigazgatási szervei és az áttelepítést lebonyolító főber nagy megértést tanúsít, adott az az objektív nehézség, hogy a fővárosban egyre kevesebb a szabad ipari terület, s ha mégis akad, rendszerint nem közművesített. a szűkös építőipari kapacitás pedig késlelteti az új telephelyek előkészítését.

az okisz vezetősége a közelmúltban a problémák részletes megtárgyalása után határozatot hozott, amely felhívja az áttelepülésre kötelezett szövetkezetek vezetőit, valamint jogi, műszaki, pénzügyi és beruházási szakembereit, hogy alakítsanak munkabizottságokat, s ezek a testületek nyújtsanak segítséget ahhoz, hogy a szövetkezetek lehetőleg közösen települjenek át, és a költségkímélés érdekében együtt hajtsák végre közös beruházásaikat. az okisz vezetősége felkérte továbbá a fővárosi tanács vb-elnökét, hogy az áttelepülő budapesti ktsz-eket részesítse kedvezményes hitelben, biztosítson a szövetkezeteknek végleges területkijelölést, s tegye lehetővé, hogy az állami tulajdonban lévő ipari területeket a szövetkezetek megvásárolhassák./mti/

-.-  
-4-

bb 5. az „abauji nótafa,, juhásznótái

vid/ká kcs bs

1971. május 25.

a közelmúltban hunyt el a borsod megyei cekeháza községben sívák barna, akit a környéken csak „abauji nótafa,,-ként emlegettek. a tsz hatvanhét éves juhásza ősi juhász-dinasztiából származott, bejárta abauj és zemplén számos pusztáját s közben rengeteg juhásznótát tanult meg. több mint háromszáz népdalt ismert. a régi szövegeket, dallamokat, az egyes variánsokat a népdalgyűjtők kérésére magnószalagra énekelte, a „nótafa,, gazdag hagyatékát a miskolci herman ottó muzeum gondozásában, eredeti szövegekkel és kottákkal most könyv alakban is kiadják./mti/

-.-

bb 6. elkészült a főváros közművelődésének negyedik ötéves terve

1 gy/mm zs kcs la

1971. május 25.

elkészült a főváros közművelődésének negyedik ötéves terve, amely a következő hónapokra, évekre egész sor nagyjelentőségű kulturális program terveit tartalmazza. az idei esztendő kiemelkedő jelentőségű eseményének ígérkezik a pest-buda egyesítésének 100. évfordulója alkalmából sorra kerülő helytörténeti konferencia, amelyen - egyebek között - a főváros kialakulásának történelmi, néprajzi, etnográfiai körülményeiről, adottságairól tárgyainak majd a tanácskozás résztvevői.

a centenáriumhoz kapcsolódóan ez év második felében „pest-buda színjátszó vetélkedő,, -n mérik össze tudásukat a főváros legjobb amatőr társulatai - s a verseny résztvevői budapesti színházi emlékeit elevenítik majd fel. az idén kerül sorra a budapesti képzőművész-körök ii. gyűjteményes tematikus kiállításra, a iii. budapesti amatőr-filmszemlére, továbbá a szimfónikus zenekari fesztiválra és a gyermek-bábszemlére.

előreláthatólag jövőre jelenik meg az a helytörténeti évkönyv, amely budapest kerületeinek történelmi emlékeit, kulturális dokumentumait, s a legújabb helytörténeti kutatások eredményeit tárja az olvasó elé.

/folyt.köv./

- 5 -

bb 6./elkészült.... folyt./ kcs

pest és buda egyesítésének centenáriuma alkalmából a fővárosi tanács népművelési főosztálya dráma-pályázatot írt ki a főváros elmúlt száz éve történetének legérdekesebb eseményeit, epizódjait felelevenítő színpadokra és egyéb alkotásokra. az amatőr képzőművész-körök számára ugyanakkor a budapestet témául választott grafikák, festészeti művek; az amatőr filmkörök számára pedig - „nevető budapest,, címmel - írtak ki versenyt.

a közművelődés negyedik ötéves tervében szerepel a budapest lexikon megjelentetése. a műben - amely az akadémiai kiadó gondozásában lát napvilágot - a főváros valamennyi építészeti, helytörténeti és egyéb adatát közzéteszik majd./mti/

---

bb 7. a liftaknába zuhant - kártérítésre kötelezték az ingatlankezelőt

i bc/mm zs kcs la

1971. május 25.

egy házaspár az éjszakai órákban tért haza lenin körüli lakására miután a házfelügyelő kinyitotta a kaput, a férj és felesége a felvonóhoz ment. az nem volt kivilágítva, így a sötétségben nem vették észre, hogy a lift nincs a helyén. az asszony - akinek kulcsa volt a felvonóhoz - kinyitotta a liftzárát, s amikor előre lépett, az aknába zuhant. olyan szerencsétlenül esett, hogy többszörös bokatorést szenvedett. hónapokig teljesen munkaképtelenné vált, azt követően pedig munkaképessége csökkent.

az asszony - aki varrónőként dolgozott - a balesettel kapcsolatosan keresetvesztésének és különféle kiadásainak megtérítéséért pert indított a VII. kerületi ingatlankezelő vállalat ellen. a központi kerületi bíróság csaknem 24 ezer forint kártérítésre kötelezte az ingatlankezelőt./mti/

--

-6-

NA

bb. 8. határidő előtt fejezik be a csehszlovák szerelők a miskolc-sajóecseg közötti vasutvonal villamosítását

vid/e ká bs

1971. május 25.

a csehszlovák-magyar együttműködési megállapodás alapján januárban kezdték meg a prágai edz vállalat szerelői a miskolc-sajóecseg közötti vasutvonal villamosítását. a több mint tíz kilométer hosszú kettősvágányú vasutvonal korszerűsítését a borsodi ércelőkészítőmű ellátása tette szükségessé. eddig ugyanis a záhonyon át a szovjetunióból érkező vasércet a villanyvontatású szerelvényekkel csak miskolcig tudták továbbítani. itt gőzmozdonyt kellett a szerelvényre kapcsolni, s azzal vontatták az ércelőkészítőbe. hasonlóan nehézkes volt a tömörítvény szállítása a diósgyőri lenin kohászati művekbe.

a 34 millió forintos beruházást igénylő villamosítás lehetővé teszi, hogy záhonytól mozdonycsere nélkül egyenesen a borsodi ércelőkészítő műbe továbbítsák a mintegy kétezer tonna vasércet szállító szerelvényeket. a készterméket pedig ugyancsak mozdonycsere nélkül, villamos vontatású cél-szerelvényekkel juttathatják a lenin kohászati művekbe.

meggyorsul a kocsiforduló és jelentősen tehermentesül a miskolci vasuti csomópont is. ez a többi teherszállítmány továbbítását is meggyorsítja.

a csehszlovák szerelők szocialista szerződésben vállalták, hogy az eredeti július 16-i határidő helyett már június 30-án üzembe helyezik az új villamosított pályát./mti/

---

bb. 9. siklósi szobrot állít kossuth külügyminiszterének, a jobbagyszabadító batthyány kázmérnak

vid/e ká

1971. május 25.

siklóson, a híres végvár történelmi falai között, nyolcadik alkalommal rendezik meg az idén a látványos várfesztivált és a hozzá kapcsolódó fuvószenekari találkozót. az ünnepségsorozatot június 11-én a vár spanyol bástyáján felhangzó tárogatózene vezeti be. ezt követően három napon át szerepelnek a szakmai zsűri és a közönség előtt a fesztiválon résztvevő fuvószenekarok, köztük egy szovjet és egy svájci együttes is.

június 13-án kerül sor a várfesztivál fő ünnepségére, amelynek kiemelkedő eseménye lesz batthyány kázmér szobrának leleplezése. - a haladó szellemű főúr önként szabadította fel jobbágyait, óvodákat és iskolákat építtetett birtokain.

/folyt.köv./

7.55/e

10 9<sup>10</sup>

IV

- 7 -

bb. 9. /siklós...folyt./e

az 1848-as szabadságharc idején baranya vármegye kormánybiztosa volt, s e tisztségében népfelkelést szervezett mohácson és kiver-  
te jellású seregeit a duna-dráva közéből. 1849-ben kossuth lajos  
külügyminiszternek nevezte ki. a szabadságharc bukása után emigrá-  
cióba vonult, ott is halt meg - mindössze 47 éves korában. szob-  
rát csikszentmihályi róbert budapesti szobrászművész alkotta.

a várfesztivál másik érdekes eseménye a tarpa-tenkes törté-  
nelmi levastura ünnepélyes fogadása lesz. a siklói uttorók - a  
magyar-bolgár testvériség tsz lovasiskolájának tagjai - a szabócs  
megyei tarpáról esze tamás kurucvezér szülőfalujából elindulva,  
több mint félezer kilométeres ut után érkeznek meg a tenkes-aljára.  
mti/

---

bb. 10. tíz új ételmiszer-, zöldség- és gyümölcsboltot nyitnak a  
miskolci lakótelepeken

vid/e ká bs

1971. május 25.

borsod megyében az agrokonzum mezőgazdasági termékértékesítő  
szövetkezeti közös vállalat - a mék utódja - fokozott gondot  
fordít az új lakótelepek zöldség- és gyümölcsezellátására. a negye-  
dik ötéves terv időszakában miskolc lakótelepein tíz új ételmi-  
szer-, zöldség- és gyümölcsboltot nyitnak. a gyárak környékén, az  
iparvidékeken ugynevezett „vándoroltatható”, pavilonokat állí-  
tanak fel. ezeket a korszerű, fűthető árudákat előregyártott mű-  
anyag- és üvegelemekből alakítják ki. ezek gyorsan szétszedhe-  
tők és újra összerakhatók, ott használhatók fel, ahol a legnagyobb  
szükség van rájuk. a „merklin-rendszerű”, pavilonokból 11-et vá-  
sárol az agrokonzum. tervezik továbbá, hogy a tagszövetkezetek  
által beszállított termékek tartósítására sajtóparti raktáruk ötven  
vagonos hűtőtárolóját 200 vagonosra bővítik. /mti/

---

bb. 11. losonczi pál,

pá/e bs

1971. május 25.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke táviratban fe-  
jezte ki jókívánságait husszein királynak jordánia nemzeti ünne-  
pe alkalmából. /mti/

---

bb. 12. losonczi pál,

pá/e bs

1971. május 25.

az elnöki tanács elnöke az argentin köztársaság nemzeti ünnepe  
alkalmából táviratban üdvözölte alejandro agustin lanusse köztár-  
sági elnököt. péter jános külügyminiszter luis maria de pablo  
pardo külügyminiszterhez intézett üdvözlő táviratot. /mti/

---

9.25/e

- 8 -

bb. 13. áramszünet kőbányán és kispesten

1 v/pá/e bs

1971. május 25.

kedden reggel 7 órától szünetel az áramszolgáltatás kőbá-  
nyán a gyömrői uton és környékén, valamint a határut kispesti  
szakaszán. mint az elektromos művek ügyeletese elmondta, egy  
tíz kilovoltos kábel sérült meg, a hiba pontos helyét azonban  
még nem sikerült megállapítani. mivel ezen a szakaszon ikerká-  
belben megy az áram, az egyik ágat visszakapcsolták, s így fél  
órán belül a kőbányai gyárak többsége már áramhoz jutott. az  
elektromos művek szakemberei keresik a hiba okát és helyét, s  
ha a forrást megtalálták, haladéktalanul hozzálátnak kijavítá-  
sához. /mti/

---

bb. 14. olcsóbb a nyári retek és az uborka

1 v/pá/e bs

1971. május 25.

kedden hajnalban bőven érkezett friss gyümölcs a nagyvásár-  
telepre. a teherautók 67 mázsa cseresznyét és 94 mázsa szamócat  
szállítottak a fővárosi boltokba, ahol a cseresznyét kilónként  
14 forintért, a szamócat pedig 38 forintért árulják. tovább  
csökkent az uborka és a nyári retek ára. az uborkát a hétfői 17  
forint helyett 15 forintért, a nyári retek pedig az előző napi  
1.80 helyett 1.60-ért adják. a zöldborsó ára változatlan, 13.60,  
s a felérkezett 124 mázsányi még nem elégíti ki a keresletet.  
/mti/

---

bb. 15. vas megyei tanácsi küldöttség utazott ausztriába

vid/e ká bs

1971. május 25.

josef krainernek, a stájer tartományi kormány elnökének meg-  
hívására dr.gonda györgynek, a vas megyei tanács elnökének veze-  
tésével kedden tanácsi küldöttség utazott hivatalos látogatásra  
graz-ba. a négytagú delegáció négy napon át tárgyal a szomszédos  
osztrák tartományt és vas megyét kölcsönösen érintő gazdasági, kul-  
túrális és idegenforgalmi kérdésekről. /mti/

---

10.33/e

- 9 -

Tó1050

Tó1050

bb. 16. husfeldolgozó társulás alakult szombathely ellátásának javítására

vid/e ká bs

1971. május 25.

szombathely város vezetőinek szorgalmazására, a megyeszékhely áruezellátásának javítására a vassurányi, a vaskeresztesi, a horvátzsidányi, a vépi termelőszövetkezetek, valamint a szombathelyi fész-husfeldolgozó társulást hozott létre. a megállapodás értelmében a közös gazdaságok június elsejétől az év végéig mintegy ezer sertést szállítanak az fész vágóhidjára, s a húst feldolgozva értékesítik szombathelyen. /mti/

...-

bb. 17. emlékezés thury györgyre

vid/e ká bs

1971. május 25.

thury györgy, a törökverő várpalotai, majd kanizsai várkapitány halálának 400. évfordulója alkalmából rendezett történelmi napok keretében kedden emlékülést tartottak nagykanizsán a dunántúli tudományos intézet történettudományi társulatának szervezésében. négy előadás hangzott el a korról, a dunántúli végvárak történetéről, a függetlenségi harcokról.

nagykanizsán ezzel végetértek a thury györgy emlékére rendezett történelmi napok. /mti/

...-

bb. 18. szocialista országok villamosipari szakembereinek tanácskozása hajduszoboszlón

vid/e ká bs

1971. május 25.

kedden délelőtt a hajduszoboszlói délibáb szálló nagytermében megkezdődött a szocialista országok egyesült energia rendszerre tanácsának 23. ülése. a bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, ndk-beli, román és szovjet villamosipari szakemberek egy héten át tárgyaltak az energiatermeléssel és elosztással kapcsolatos legfontosabb kérdésekről.

szili géza nehézipari miniszterhelyettes köszöntötte a résztvevőket, majd megkezdődött a szakmai vita. a tanácskozás szombaton fejeződik be. /mti/

...-

10.43/e

- 10 -

Tolosa

bb. 19. népi iparművész család kiállítása zalaegerszegen

vid/e ká bs

1971. május 25.

czugh jános és dezső, valamint czugh dezső fia, miklós, ősi gelencsér család utódai, a zalaegerszegi kerámia és cserépkályhagyár főnökei kerámia gyárának dolgozói kiállításon mutatkoztak be zalaegerszegen. a népi iparművész család agyagból formált és égetett dísz tárgyai osztatlan elismerést váltottak ki. /mti/

...-

bb. 20. erdőgazdasági szakmunkástanulók országos versenye a mátrában

vid/e ká bs

1971. május 25.

mátrafüreden kedden megkezdődött az erdőgazdasági szakmunkástanulók országos versenye. a szakma kiváló tanulója címért indított vetélkedő első napján elméleti felkészültségükről adtak számot a versenyzők. délután kékestetőn ünnepélyesen megkoszorúzták a felszabadulási emlékművet.

a kétnapos verseny szerdán a rudolf-tanyai erdészháznál folytatódik, ahol gyakorlati feladatokat oldanak meg a versenyzők: fadöntés, hosztolás, korong- és szuróvágás motorfűrészsel, célbavágás fejszével, továbbá sarangolás szerepel a versenyszámok között.

a versenyre valamennyi erdőgazdasági szakmunkásképző intézet nevezett. a győztesek a díjak mellett megkapják a szakmunkásbizonyítványt is. /mti/

...-

bb. 21. négy „jeges nap,, csongrádban - huszmillió kár a földeken

vid/e ká bs

1971. május 25.

csongrádban május hónapban négy alkalommal pusztított jégverés a szántóföldeken. a május 3-1 volt a legsúlyosabb, amikor egyes kertészetekben a melegágyak üvegablakait is betörték a galambtojás nagyságu jégdarabok. hatvanegy tsz-ből, állami gazdaságból, szakszövetkezetből érkezett bejelentés. az állami biztosító szakembereinek eddigi felmérése szerint 23 000 holdat, ebből 2 300 hold szőlőt és gyümölcsöst érintett az elemi csapás. a kár mértéke a becslések szerint meghaladja a 20 millió forintot. mórhalom és ásothalom körzetében a gyümölcsfák, szőlők fiatal hajtásainak nagy részét letördelte a jeges zivatar. a hódmezővásárhelyi ságvári, a nagymágocsi sállai, a szentesi termál tsz-ben 200 hold kender levélzetét tarolta le. a makói körzetben a hagymaültvények egy része is megsínylette a rendkívüli időjárást. a szántóföldi kultúrák kedvező időjárás esetén a károsodás nagy részét kiheverhetik. /mti/

...-

11.50/e

- 11 -

Tolosa

bb. 22. alvó utastól lopott a vonaton

vid/gö/e fm bs

1971. május 25.

fekete tiber többszörösen büntetett 30 éves váci lakos az idén márciusban a váci vonaton egy alvó utas aktatáskáját ellopta, amelynek tartalmát azonnal értékesítette, s a pénzt még aznap elitta. a nyomozás során bevallotta, hogy vácott három lakás ablakán bemászott, s onnan ruhaneműt és egyéb értékeket lopott. fekete bűnlajstromán ezenkívül tartásdíj-fizetési kötelezettség elmulasztása is szerepelt. a váci járásbíróság fekete tibort összbüntetésként háromévi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

bb. 23. báthori-ünnepség nyírbátorban

vid/e fm bs

1971. május 25.

báthori istván erdélyi fejedelem, lengyel király fejedelemé választásának 400. évfordulója alkalmából kedden ünnepélyesen megkoszorúzták nyírbátorban a református templom és gimnázium előtt álló báthori-szobrot. az ünnepségen dr. szalontai barnabás, a nyírbátori múzeum állami-díjas igazgatója méltatta a fejedelem és lengyel király érdemeit. /mti/

bb. 25. javult a nők helyzete szabolcsban

vid/e fm bs

1971. május 25.

harminc szabolcsi üzemben végzett vizsgálat tapasztalatai bizonyítják, hogy a kormány és a szot által a nők helyzetének javítására hozott határozat végrehajtása nyomán máris jelentős eredmények születtek -, állapította meg keddi ülésén a szakszervezetek megyei tanácsának elnökesége. az egyenlő munkáért egyenlő bért elv megvalósításaként 834 nődolgozó fizetését emelték 50-300 forinttal. több üzemben 1-1.3 forinttal javították az alacsony keresetű nők órabéret. a vizsgált üzemek többségében elkészítették a nők számára tiltott munkahelyek listáját, az egyedülálló és többgyermekes anyák három műszak alóli felmentésére vonatkozó felméréseket. néhány helyen - mint az öntődei vállalat kiskvárdai gyáregységében - a nőket máris mentesítették az éjszakai műszak alól. megoldották a családanyák munkaidőben történő szakképzését, továbbképzését. a több mint 8000 egyedülálló és sokgyermekes anya - a legtöbb munkahelyen - megfelelő anyagi és erkölcsi elismerésben részesül.

a kisgyermekes anyák helyzetének megkönnyítésére nyíregyházán az év elején példamutató kezdeményezés történt az óvodai hálózat bővítésére. a vállalatok együttesen több mint 40 millió forintot adnak erre a célra. tovább javítja a helyzetet, hogy a következő években több ezer új női munkahelyet létesítenek, huszgyermekorvosi körzetet alakítanak ki, a sok nőt foglalkoztató üzemekben pedig megkezdik a nőgyógyászati rendelést. /mti/

13.28/e

- 12 -

To 14<sup>15</sup>

bb. 26. időjárásjelentés

hgy/e

1971. május 25.

a meteorológiai intézet jelenti május 25-én, 12.00 órakor:

néhány órás napsütés

a szovjetunió európai területének északi részét és skandináviát hideg, sarkvidéki eredetű levegő árasztotta el. e levegő első hulláma ma reggelre a moszkva-minszk-gdansk vonalig jutott előre. a hideggel elárasztott területeken erős az éjszakai lehűlés. többfelé hózáporok vannak és a hőmérséklet napközben csak 3-8 fokig emelkedik. az atlanti-óceán felett észak-déli pályán hideg levegő áramlott az ibériai-félsziget fölé, amelynek hatására itt is az évszaknak megfelelőnél alacsonyabb hőmérsékleti értékek vannak. európa többi részén az átlaggal megegyező hőmérsékletű, vagy annál már csak 2-4 fokkal melegebb az idő.

házánkban hétfőn változóan felhős idő volt. szeged környékének kivételével 9-14 órán keresztül sütött a nap. szegeden az erős felhőképződés miatt csak 4 óras napfénytartamot észleltek. szórványosan záporok, zivatarok keletkeztek. a lehullott eső mennyisége általában 2 milliméter alatt maradt, csak nagykorörsön mértek 5, mátészalkán 16 millimétert. a legmagasabb nappali hőmérséklet 22-27 fok között volt. ma hajnalra 9-15 fokig hűlt e a levegő. a délelőtti órákban fokozatosan növekedett a felhőzet, 11 óráig azonban sehonnán sem jelentettek esőt. a hőmérséklet ebben az időpontban az ország területén 22-25 fok között volt.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20,7 fok volt, a százéves átlagnál 3,2 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 21,4 fok volt.

várható időjárás szerda estig: időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan előforduló záporral, zivatarral. jelentősebb csapadékmennyiség csak egy-két helyen valószínű. mérsékelt, napközben többfelé megélénkülő déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 267 centiméter. /mti/

- 13 -

13.35/e

- 13 -

To 14<sup>15</sup>

bb. 24. az idén megnyílik makón a maros-parti művésztelep

vid/e fm bs

1971. május 25.

rudnay gyula az 1925. utáni években gyakran látogatott el növendékeivel makóra, ahol a maros-menti táj, a parasztemberek élete bőven kínált témát. a rudnay-festőiskola hagyományai alapján az idén létrehozzák makón a maros-menti művésztelepet - ,határozták el a városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén. augusztus első heteiben nyitják meg a művészek új nyári otthonát. az ország különböző vidékeiről érkező vendégeket iskolai kollégiumban és a maros-parti vadászházban helyezik el. a makón készített képzőművészeti alkotásokból az idén - és a jövőben minden évben - augusztus 20-án kiállítást rendeznek a városban. a zsűri által legjobbnak ítélte festmény, grafikai alkotás, illetve szobor alkotóját megjutalmazza a makói tanács. /mti/

...-

bb. 27. elfujta a szél az orbán napi fagyosszentet

vid/e kz hgy

1971. május 25.

a május és az év utolsó „fagyosszentje”, orbán az idén nem hozott meglepetést a somogyban. a vasárnapi esőzés után beköszöntött borús, szeles idő elfujta a várható fagyot. kedden szerente a megyében zavartalanul végezték az időszzerű mezői munkákat, a répa egyelését, a burgonya töltögetését, a lucernaszéna betakarítását és kaszálását, a kukorica gyomtalanítását. az utóbbi napokban lehullott csapadék kevés volt, mégis sokat segített a növények fejlődésében. több helyen a korai burgonya töltögetése után már virágzik a növény és kedden egy-két helyen megkezdtek a csíráztatva ültetett gumók termésének felszedését. a balatonboglári állami gazdaság több mint másfélezer holdas szőlőskertjében megkezdődött a virágzás. a gyümölcsök is jól kötöttek, a sárgabarack szépen „hízik”, már galambtojásnál is nagyobb. a kertetészetekben szépen fejlődnek a zöldségfélék, megkezdődött a szamóca-szüret is. a kereskedelem 45 vagon szamóca felvásárlására kötött szerződést a háztáji gazdaságokkal. /mti/

...-

bb. 28. németh károly látogatása az autófenntartó ipari trösztnél

1 gy/tr/e zs hgy

1971. május 25.

németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára - mécsáros vilmosnak, a budapesti pártbizottság osztályvezető helyettesének társaságában - kedden látogatást tett az autófenntartó ipari trösztnél. az afit székházában kiss dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, kovács béla, az afit vezérigazgatója, regős gábor, a 13. kerületi pártbizottság titkára, fodor józsef, a kerületi tanács elnökhelyettese, továbbá az óbudai afit-vállalatok igazgatói, s a helyi tömegszervezetek képviselői fogadták.

/folyt.köv./  
13.45/e

. 14 -

bb. 28. /németh károly...folyt./e

németh károly először a tröszt politikai, gazdasági és társadalmi szervezeteinek vezetőivel, a szocialista brigádok tagjaival folytatott megbeszélést az autójavitó ipar helyzetéről, problémáiról, majd megtekintette a tröszt teherautójavitó vállalatának üzemét, ahol a csepel motorok szalagszerű felújításáról tájékozódott. ezt követően a 2. autójavitó vállalat boldizsár utcai szervizállomására látogatott, ahol a fiat családhoz tartozó személygépkocsik karbantartási munkálatait szemlélte meg. /mti/

...-

bb. 29. üdülő szövetkezeteket szerveznek a fogyasztási szövetkezetek somogyban

vid/e kz hgy

1971. május 25.

az ujjáalakult somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden tartotta első ülését kaposvárott. az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek helyzetét és fejlesztési terveit vitatta meg. a szövetkezeti kereskedelem somogyban, mint rámutattak, tavaly a kiskereskedelmi és vendéglátóipari forgalomnak már csaknem 50 százalékát bonyolította le és a háztáji gazdaságok árutermelésének mintegy 40 százalékát vásárolta fel. jelentős az ipari és a szolgáltató tevékenységük is. a takarékszövetkezetek működése 214 községre terjed ki. tagjaik közé tartozik a megye lakosságának 19.5 százaléka. betéteik állományuk tavaly meghaladta a 200 millió forintot.

a 4. ötéves terv időszakában a forgalom dinamikusabb növelése mellett bővítik szolgáltatásaikat, lakásszövetkezeteket, garázs-szövetkezeteket és üdülőszövetkezeteket szerveznek. a szövetkezetek saját fejlesztési alapja - amelyet beruházásokra használhatnak fel - együttesen mintegy 100 millió forintot tesz ki. az 1971. január 1-én létrehozott megyei közös fejlesztési alap további, mintegy 120 millió forinttal növelte ötéves fejlesztési lehetőségeiket. e viszonylag nagy összeg azonban, mint az ülésen rámutattak, nincs összhangban az igényekkel. a rendelkezésre álló összeg a felmérések szerint a szükséges hálózatfejlesztésnek csak mintegy 60 százalékát fedezi. ez szükségessé teszi, hogy a szövetkezetek idegen fejlesztési forrásokat is felkutassanak és igénybe vegyenek. /mti/

...-

13.53/e

- 15 -

Tó M<sup>15</sup>

Tó M<sup>15</sup>

bb. 30. ki tud többet győrről? - szocialista brigádok városi döntője

vid/e fm hgy

1971. május 25.

győr várossá nyilvánításának 700 éves jubileuma tiszteletére a város ipari üzeimben dolgozó szocialista brigádok részvételével megrendezett „ki tud többet győrről?“, elnevezésű szellemi vetélkedő döntőjét kedden tartották a rába városi művelődési központban. a februárban kezdődött és most véget ért -

az üzemek dolgozói körében rendkívül népszerű - versenyen - a döntőt megelőző selejtezőket is számítva - összesen 27 győri üzem 175 brigádjának 700 tagja vett részt. az szmt, a tit, a városi tanács művelődésügyi osztálya, a szakszervezetek központi könyvtára, valamint a rába városi művelődési központ rendezésében lezajlott brigádvetélkedőn győrrel kapcsolatos általános várostörténeti, ipari, gazdaságtörténeti, munkásmozgalommal kapcsolatos és kulturtörténeti kérdésekre válaszoltak a versenyzők. a kedden megrendezett döntőn 12 brigád vett részt, közülük a legjobb eredményt elért csapatok külföldi utazásban, értékes jutalmakban részesültek. /mti/

---

bb. 31. az argentin nagykövet fogadása

t fe/mné/e zs hgy

1971. május 25.

alfredo cipriano pons benitez, az argentin köztársaság budapesti nagykövete, hazája nemzeti ünnepe alkalmából kedden fogadást adott rezidenciáján. a fogadáson megjelent dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. szabó károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke, továbbá a politikai, gazdasági és társadalmi élet számos más ismert személyisége. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

---

bb. 32. nyers rezső látogatása a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen

1 sző/tr/e hgy

1971. május 25.

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára kedden látogatást tett a budapesti marx károly közgazdaságtudományi egyetemen. elkísérte látogatására bacsó béla, a 9. kerületi pártbizottság titkára, továbbá dr. horváth miklós, a budapesti pártbizottság munkatársa.

nyers rezső meghallgatta dr. szabó kálmánnak, az egyetem rektorának, valamint szantai kálmánnak, az egyetem pártbizottsága titkárának tájékoztatóját, majd megbeszélést folytatott az egyetem párt és állami vezetőivel az intézmény helyzetéről, az oktatás korszerűsítésének tapasztalatairól és további feladatairól. /mti/

---

- 16 -

14.2/e  
TÖ 1445

bb. 34. kgst-tanácskozás

gg/e hgy

1971. május 25.

a kgst vaskohászati állandó bizottsága 37. ülésére dr. kocsis józsef miniszterhelyettes vezetésével magyar kohászati delegáció utazott krakkóba. a tanácskozás napirendjén szerepel a kgst végrehajtó bizottsága legutóbbi ülésének a vaskohászati állandó bizottságot érintő határozatai, valamint a kgst-tagországok és jugoszlávia vaskohászati nyersanyag-bázisa és legfontosabb vaskohászati termelési ágai fejlesztésének programja és rendje szerepel. /mti/

---

bb. 35. magyar-iraki kulturális tárgyalások

tr/e hi hgy

1971. május 25.

az 1971-72. évi magyar-iraki kulturális és tudományos együttműködési munkaterv megtárgyalására és aláírására négytagú iraki delegáció érkezett hazánkba, mahmoud al mirjani, az iraki oktatásügyi minisztérium főigazgatójának vezetésével. hétfőn délután a kki székházában megkezdődtek a magyar-iraki tárgyalások. /mti/

---

bb. 36. ideiglenes forgalmi korlátozás

1 pr/pá/e hi hgy

1971. május 25.

a fővárosi tanács közmű- és mélyépítési főigazgatósága értesíti a gépjárművezetőket, hogy május 26-án, szerdán reggel 8 órakor lezárják a 20. kerületi dózsa györgy ut-nagy sándor utca torkolatában lévő közúti felüljárót. a pályaburkolat javítása várhatóan két napot vesz igénybe, ezalatt a járművek a híd melletti szervizutakat vehetik igénybe. kérik a gépjárművezetőket, hogy a hév-vonal keresztezésénél fokozott óvatossággal közlekedjenek. /mti/

---

14.2/e

- 17 -

TÖ 1445

bb 37. befejezte európai körutját a dél-vietnami ifjúsági delegáció - sajtótájékoztató a divsz-nél

t pr/pá/ny hi hgy

1971. május 25.

személyes tapasztalataink, benyomásaink igazolják, hogy európa ifjúsága, a fiatalok haladó szervezetei támogatják igazságos harcunkat, szolidárisak vietnam sokat szenvedett népével - tájékoztatta az újságírókat kedden délelőtt a demokratikus ifjúsági világszövetség székházában huynh tuan, a dél-vietnam felszabadulásáért küzdő ifjúsági és diákszövetség központi bizottságának tagja, annak az ötfogu dél-vietnami küldöttségnek a vezetője, amely a divsz segítségével többhónapos európai körutot tett.

a küldöttség tagja pham van chuong, az ifjúsági és diákszövetség nemzetközi osztályának munkatársa, ho trinh tinh, volt saigoni diák, akit haladó eszméiért 9 hónapra bebörtönzött a bár-kormány, nguyen thi chinh, fiatal parasztlány, aki husz hónapig kint volt különböző börtönökben a zsoldosok, s a 13 éves tran thi da, akinek egész családját, faluját 1969. április 18-án gyilkolták le az amerikaiak.

a sajtótájékoztatót naufal dingabisi, a divsz sierra-leonei főtitkárhelyettese nyitotta meg, majd beszámolt azokról a szolidaritási akciókról, demonstrációkról, tiltakozó gyűlésekről, felvonulásokról, amelyekkel a divsz tag-szervezetei támogatják vietnam népét, s követelik a barbár népiirtó háború azonnali befejezését. rámutatott: a békét követelők hangja mind erősebb, táboruk egyre szélesebb, a napról napra sokasodik azoknak az amerikaiaknak a száma is, akik megbélyegzik az usa kormányának agresszív politikáját, s cselekvő részt vállalnak a háborúellenes megmozdulásokból. a főtitkárhelyettes emlékeztetett arra, hogy az elmúlt esztendő végén budapesten ülésezett a divsz viii. kongresszusa, s az ott elfogadott ,, a világ ifjúsága vádolja az imperializmust,, akció-sorozat jelentős részét a vietnami béke megteremtésének jegyében szervezik. a világ minden tájáról a vietnami csekkszámlára érkező összegeket a divsz egy vietnami kórház felépítésére szánja, s a közelmúltban már arról is döntöttek, hogy hamarosan divsz küldöttség keresi fel a sokat szenvedett, erőszakosan kettészakított országot.

-18-

/folyt köv /  
14.40/ny  
10 15

bb 37. / befejezte ...folyt/ny

huynh tuan európai körutjukról elmondotta, hogy kilenc országban járva bőségesen volt alkalmuk meggyőződni arról, kik a barátaink, s kik tartoznak a saigoni bábkormány támogatói közé. a német szövetségi köztársaság vezetői például megtagadták a delegációtól a beutazási engedélyt, s nem kaptak vízumot olaszországba sem. az északi államokban járva eljutott hozzájuk a hír, hogy mind olaszországban, mind az nsz-kban számos tüntetésen tiltakoztak a haladó ifjúsági és diákszervezetek a beutazási engedély megtagadása miatt. nem sok jóindulattal találkoztak az angol, illetve a francia tisztviselők részéről sem: a vízum kiadását annyira elhúzták, hogy a küldöttség tervezett programjának felrugásával tölthettek volna csak néhány napot ebben a két országban. a rossz-szándéku huzavonáért bőségesen kárpólták őket azonban az a lelkes, testvéri fogadtatás, amelyben részük volt a szovjetunióban, csehszlovákiában, magyarországon, illetve az ndk-ban. /mti/

--

bb 38. permetezik a szőlőt - orbán napi ,, pincézés,, tokaj-hegyalján

vid/kz/ny hgy

1971. május 25.

másfél évtized óta az idén történt meg először, hogy kár nélkül vészték át a ,, fagyosszenteket,, a tokaj-hegyaljai szőlők. a korábbi napok jégverése is elkerülte a vidéket. orbán napján sem ,, csipte meg,, a fagy a tőkét.

a kedvező időjárás hatására az utóbbi egy hét alatt csaknem harminc centimétert fejlődtek a hajtások, s így helyenként már egy méteresek. az erősen páradus, meleg időjárás hatására a nagyüzemi táblákon csakugy mint az egyéni termelők parcelláin megkezdtek a permetezést. a régebben általánosan használt rézgálicból és mészből készített ,, bordói lé,, már csaknem teljesen ,, kiment a divatból,, helyette korszerű rézoxid tartalmu szereket használnak.

tolkaj-hegyalján és borsod megye más szőlővidékén - a táblák közé vezető dűlőutak mellett - még sok helyen áll az orbán-szobor. feljegyzések bizonyítják, hogy a szőlőtermelők még a század első évtizedeiben is virággal, zöld galyakkal díszítették, ha nem hozott fagyot, sárral kenték be, ha az időjárás nem kedvezett. ez a szokás már elmaradt, de megmaradt az egykori ,, pincézés,, amit az idén is megtartottak. abaujszántón, tolcsván, bodrogolasziban a szőlősgazdák másodszor fejtett ujjborral köszöntötték egymást./mti/

-19-

14.48/ny

10 15

bb 40. országos tanácskozás tatán a művelődési otthonok szakemberellátottságáról

vid/fm/ny hgy

1971. május 25.

a népművelési intézet rendezésében kedden kétnapos tanácskozás kezdődött tatán, a megyei művelődési központok igazgatóinak részvételével. az első napon többek között a művelődési otthonok szakember-ellátottságát vitatták meg. sárdi lajos, a művelődési ügyi minisztérium főosztályvezető-helyettese tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit arról a nagyszabású felmérésről, amelyet a tanácsai, a szakszervezeti és a termelőszövetkezeti művelődési otthonokra, összesen 710 intézményre terjesztettek ki.

az előadó hangsúlyozta, hogy elsősorban vizsgálták részletesen a népművelők élet- és munkakörülményeit, szakmai felkészültségét. általános tapasztalat, hogy a művelődési házak szakemberellátottsága még nem kielégítő, bár az utóbbi öt év alatt az egyetemről, főiskoláról kikerültekkel megfiatalodott az otthonok személyi állománya. különösen a felelősségteljesebb vezetői munkakörökben kevés a megfelelően képzett szakember. a felmérés adatai szerint a művelődési házak dolgozóinak 46 százaléka rendelkezik egyetemi, főiskolai végzettséggel, 54 százalékuk pedig csak középiskolai vagy annál alacsonyabb végzettséggel. a tanácskozáson felhívták a figyelmet arra az ellentmondásra, hogy a vezetői munkakörök jelentős részében a magasabban képzettek kapják a kisebb fizetést. ez az egyik oka annak, hogy - különösen a tanácsai művelődési házakat - egyre nehezebb ellátni szakemberekkel.

megvitatták a művelődési házak dolgozóinak lakáskörülményeit is. a dolgozóknak csaknem egyharmada munkahelyével nem azonos helységben lakik. a városban dolgozók 29 százaléka, a nagyközségekben dolgozók 21 százaléka, a községekben dolgozóknak pedig 28 százaléka „bejáró”. a tanácskozáson elmondották, hogy a lakáskörülmények javulását elősegítené, ha a pedagógusok kedvezményes lakásépítési akcióját kiterjesztenék a művelődési otthonok dolgozóira is. kedvező változás lenne az is, ha a tanácsok nagyobb számban hirdetnék meg az álláshelyeket szolgálati lakással együtt.

a tanácskozás résztvevői megvitatták a fiatal pályakezdő népművelők helyzetét is, majd a tatabányai megyei művelődési központ természettudományos szakköreinek munkájával ismerkedtek. /mti/

15.00/ny,1  
10.15

-20-

bb. 33. tehergépkocsik és motorkerékpárok karambolja

1/v/rj hgy

1971. május 25.

három esetben tehergépkocsival négyszer pedig motorkerékpárral okoztak balesetet legutóbb a figyelmetlen vezetők. a balesetek közül kettő halállal végződött. meghalt például annak a motorkerékpárnak az utasa, - kabók istván, 57 éves budapesti nyugdíjas-, amelynek nem adta meg a tehergépkocsijával az elsőbbséget a xx. kerületi nagykörösi ut és nagy sándor utca kereszteződésénél bárdos jános, 32 éves budapesti gépkocsi-vezető. a motorkerékpár vezetőjét, varga imre 43 éves budapesti gépkocsivezetőt súlyos sérüléssel szállították kórházba. a másik halálos balesetet pitzi györgy, 24 éves tehergépkocsi vezető okozta a 11. kerületben a vöröshadsereg utja és bognár utca kereszteződésénél, ahol nem állt meg a kijelölt gyalogátkelőhely előtt, s halálra gázolta dr. morava ferencné 49 éves budapesti adminisztrátort. mindkét gázoló tehergépkocsi-vezetőt őrizetbe vették és eljárást indítottak ellenük.

nem adta meg az elsőbbséget és tehergépkocsijával egy személygépkocsiba rohant a viii. kerületben a múzeum körút és rákóczi ut kereszteződésénél gábor péter 32 éves budapesti gépkocsivezető. a személygépkocsi felborult, közben kidöntött egy forgalomirányító jelzőlámpát. a személygépkocsi utasa dombi istván 38 éves budapesti gépkocsivezető súlyosan megsérült, mindkét gépkocsi vezetője és egy-egy utasa könnyebben megsérült. dombi istvánt és a könnyebben sérültek egyikét kórházba szállították, a többieket a helyszínen elsősegélyben részesítették a mentők.

négy motorkerékpárvezető okozott balesetet figyelmetlenségével. nem adta meg például az elsőbbséget segédmotorjával ali jános 36 éves budapesti segédmunkás, a xiii. kerület, hegedüs gyula utca és gogol utca kereszteződésénél, ahol összeütközött egy tehergépkocsival. a motoros súlyosan megsérült, gyorsajtás közben ütötte el motorkerékpárjával hajós béla 22 éves műszerész mészáros tiborné 40 éves budapesti előadót, az v. kerület alkotmány utca és nagy ignác utca kereszteződésében. a gyalogos súlyos sérüléseket szenvedett.

/folyt.köv./

15.17 rj

- 21 -

M 16<sup>02</sup>

bb. 33. / tehergépkocsik... folyt./rj

elmulasztotta a kötelező megállást vidos imre 53 éves budapesti esztergályos motorkerékpárjával a xvi. kerület lila utca-szárnyaskerek utca kereszteződésénél. a sorompó nélküli hév átkelőhelyen összeütközött egy hév szerelvényvel és súlyos sérüléseket szenvedett.

szabálytalan előzés közben motorkerékpárjával összeütközött egy tehergépkocsival a xx. kerületi marx károly utca 14 szám előtt turri istván 26 éves ablaktisztító dunaharaszti lakos, súlyos sérüléseket szenvedett. /mti/

bb. 39. araszos hajtásokat hozott a jávorkuti „ősfenyves”,

vid/kz/rj hgy

1971. május 25.

a bükk hegység természeti ritkaságokban gazdag vidékén is különlegességnek számít a jávorkuti vadászház mellett lévő ősfenyves. a tengerszint felett mintegy hatszáz méterrel telepített 12 hektár lucfenyő a vizsgálatok szerint ilyen magasságban és bükk karsztos viszonyai között azért tudott megmaradni, mert a gyökérzet alatt vízzáró agyagréteg húzódik, s az megfelelő nedvességgel táplálja. a vihar által kidöntött, megközelítőleg ötven méteres szálfák évgyűrűiből azt is megállapították az erdészek, hogy megközelítőleg száz éve telepítették a facsoportot a bükkfennsíkra. az ősfenyves az idén a szokásosnál is korábban hajtott ki. már eddig araszos friss, üdezőld hajtásokat növelt. /mti/

bb. 41. tizennégy kiállítás, szórakoztató programok sora a szegedi ünnepi heteken

vid/ká/rj hgy

1971. május 25.

kiváló magyar művészek vendégszereplésével július 17-től augusztus 21-ig 16 előadást tartanak az idén a szegedi szabadtéri játékokon. opera, balett, prózai bemutatók mellett daljáték, folklór műsor is szerepel a programban, amely iránt ország-szerte nagy az érdeklődés. többtízezer jegyet már elővételben megvásároltak.

y  
/folyt.köv./

15.27 rj

- 22 -

NF 1600

bb. 41. / tizennégy... 1. folyt./rj

a dómtéri előadások mellett gazdag szórakozási lehetőséget nyújt a városba látogató ó vendégeknek a szegedi ünnepi hetek sok más rendezvénye is. ezek programját a városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén összegezték. többek között 14 kiállítás nyílik. a képzőművészek nagy seregszempléjét igéri a múzeum képtárában nyíló szegedi nyári tárlat. a rendezők elsősorban olyan műveket kértek az alkotóktól, amelyek megszületésére a zene, a tánc, a színjátszás inspirálta őket. e témaválasztás így kapcsolatot teremthet a kiállítás és a szabadtéri játékok előadásai között. a kárász utcai bemutató teremben „tiszatáj”, címmel nyílik majd képzőművészeti kiállítás. ezen a tárlaton mintegy 40 festőművész csongrád megyei témájú művekkel mutatkozik be.

a szegedi fotószalonban rendezendő kiállításra az ország összes fotóklubját meghívták. a somogyi könyvtárban a múlt századi könyvritkaságokat tekinthetik meg az érdeklődők.

ezenkívül bor-, őszibarack-, és virágkiállítás, diszmadár és galamb bemutató, kutyakiállítás, élővad és vadászati bemutató ígér érdekes láttnivalót.

a szabadtéri játékok esti előadásaira érkező vendégek napközben megtekinthetik majd a szegedi ipari vásár- és kiállítást. a hagyományos vásárt a korábbinál nagyobb területen, új helyen, a marx téren rendezik meg. a hazai cégek mellett jugoszláviai vállalatok is bemutatják elsősorban könnyű- és élelmiszeripari termékeiket.

a műsoros rendezvények közül kiemelkedika szakszervezeti együttesek nemzetközi néptánc fesztiválja, amelyre az európai szocialista országok több kiváló csoportját is meghívták.

orgonahangversenyek, kamarazenei estek, könnyűzenei műsorok, nemzetközi és országos sportversenyek, tudományos tanácskozások is szerepelnek a szegedi ünnepi hetek idei programjában. /mti/

..-

15.35 rj

- 23 -

NF 1600

bb 42. hűtőház-lánc épül borsodban  
vid-káz szb ht

1971. május 25.

Borsod megyében az utóbbi tíz évben az állami gazdaságok valóságos „gyümölcsfa-erdőket”, alakítottak ki a bodroglóközben, a hejő- és a hernád mentén és Miskolc környékén. A bodroglóközben elsősorban almát, Miskolc környékén körtét, a hernád völgyében meggyet és cseresznyét, a hejővidéken pedig kajszli- és őszibarackot telepítettek.

A nagytömegben érő gyümölcsök tárolására már tavaly megkezdték a hűtőház-lánc kiépítését. az elmúlt évben egy-egy száz vagonos raktárat adtak át a nagymiskolci és a hejőmenti állami gazdaságban. az idén újabb három hűtő-tároló építését fejezik be. elkészül a megye egyik legnagyobb, négyszáznyolcvan vagonos hűtőháza Sárospatakon, ahol a bodroglóközi állami gazdaság több mint ezerkét száz holdas gyümölcsösének termését osztályozzák és tárolják majd. ugyancsak új hűtőházat adnak át a léhi állami gazdaságban. ez lehetővé teszi, hogy a könnyen romló cseresznye és meggy szezonját „megnyujtsák”, s érés után is friss ropogós gyümölcsöt tudjanak szállítani a borsodi iparvidékre. a közelmultban alakult agrokonzum Miskolcon épített kétszáz vagonos hűtőtárolót. őzdot, kazincbarcikát továbbá a sajtó-völgyi bányavidéket látja el zöldséggel és gyümölcseivel. /mti/

--

bb 43. „fésülük”, a sziket

vid-kz szb hgy

1971. május 25.

az alföld szikes legelőin - bács-kiskun, csongrád, békés, hajdu és szolnok megye vidékein - gyűjtik az orvosi székfűt, a kamillát. az előző évinél bujábban sarjadt a gyógyfű, a virágjától messze sárgállanak a mezők. a tisztántuli legelőkön már napok óta dolgoznak a gyűjtők, de „fésülik”, a sziket a hajduságban és bács-kiskunban is. a gyógynövényfelvásárló és feldolgozó vállalat attól tart, hogy a gazdag termésből keveset tudnak felvásárolni. évről-évre csökken a gyűjtők száma, ami bizonytalanná teszi az értékes gyógyszeripari nyersanyag „betakarítását”, kereksétsége évek óta sürgeti a virágáratás gépesítését az irányított betakarítást. most ugyanis spontán érkezik a nyersanyag az értékesítő és fogyasztási szövetkezet telepeire, ahonnan a gyógynövényfelvásárló vállalat telepeire továbbítják az illatos rakományt. a kunszentmiklósi, a szabadszállási és a solt környéki szikekről négy vagonnyi kamilla virágot várnak. /mti/

--

15.43/szb

-24-

NA 1610

bb. 52. a szakszervezet elnöksége a bányászok bérezéséről

sz/rj le hgy

1971. május 25.

Kedden ülést tartott a bányaiipari dolgozók szakszervezetének elnöksége. az elnökség elé terjesztették a nehézipari minisztérium közgazdasági főosztályának és a szakszervezet közgazdasági osztályának együttes jelentését a vállalatok 1970. évi bérgazdálkodásának tapasztalatairól és az ideai bérpolitikai intézkedésekről.

a nehézipari minisztérium számításai szerint a bányászokban a személyi jövedelem ezévből átlagosan 2.4 százalékkal növekszik. mintegy 1.4 százalékos kedvezményes bérfelvezetésre nyílik lehetőség, amennyiben a bányászok a tervezett létszámmal felszínre hozzák az előirányzott 28 millió tonna szenet, és a vállalatoknál leglább 580 millió forint nyereség képződik. a szakszervezet véleménye szerint e feltételek teljesíthetők s a jövedelemszint növekedése reálisnak látszik.

a szakszervezet a minisztériummal együtt a szénbánya-vállalatok bérpolitikai intézkedéseivel irányelveket dolgozott ki. a szakszervezet értesülései szerint a vállalatok különböző és igen sokirányú intézkedésre készültek fel. ilyen például az úgynevezett irány - műszakbér, a prémiumok és egyéb mozgóbérek, pótlékok emelése vagy új pótlékok rendszeresítése stb. a szakszervezet elnöksége szerint helytelen, ha a nagyobb bérszínvonalhoz rendelkezésre álló összeget nem kívánják teljes egészében igénybe venni, egy-egy vállalatnál ugyanis tapasztalatok ilyen irányú törekvést.

a szakszervezet elnöksége javasolta: a vállalatok végezzenek optimum-számításokat arra vonatkozóan, hogy a negyedik ötéves tervre előirányzott jövedelemnövekedés 1971-re jutó részét milyen forrásokból biztosíthatják. a szénbányák szabadnapok igénybevétele nélkül hozzák felszínre az előirányzott szénmennyiséget, és elsősorban a föld alatt dolgozók anyagi ösztönzését helyezték előtérbe. /mti/

--

15.45 rj

- 25 -

NA 1610

bb. 53. újabb évi hétezer lakás szovjet házgyárakkal - 1.v. arhipov nyilatkozata

sz/rj 1e hgy

1971. május 25.

Kedden elutazott budapestről a szovjetunió külföldi gazdasági kapcsolatai állami bizottságának delegációja, amelyet 1.v. arhipov a bizottság első elnökhelyettese vezetett. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes és a külkereskedelmi minisztérium több vezető képviselője bucsúztatta.

1.v. arhipov elutazása előtt az mti munkatársának következő nyilatkozatot adta:

- az utóbbi öt évben a szovjetunió műszaki segítségével a szocialista országokban több mint 300 ipari, mezőgazdasági létesítmény épült, illetve bővült, s ezek közül 80 magyarországon található. mostani magyarországi tartózkodásunk során delegációnk feladata az volt, hogy megvizsgálja: a magyar népgazdaság negyedik ötéves tervében szereplő létesítmények közül néhányának a felépítésében, üzembe helyezésében, illetve berendezésében hogyan vehetnek részt szovjet szakemberek. megállapodásaink szerint tervezést, műszaki közreműködést és berendezések szállítását vállaltuk vegyipari, kőolajipari üzemek létrehozásához. szovjet berendezésekkel épül szeged közelében a gázfeldolgozó üzem második egysége és a leninvárosi új kőolajfinomító első üzemének egy csoportja. a magyar nehézipar, továbbá a kohó- és gépipar vezetőivel tárgyaltunk a már korábban szerződésben rögzített gépi berendezések szállításának ütemezéséről is. mi a magunk tervei mellett megjelöltük, hogy a következő öt év során milyen szovjet berendezések üzembe helyezésével számolhat a magyar ipar. az állami egyezményben rögzített objektumok az ötéves terv időszakában magyarországon szovjet segítséggel létrejövő beruházásoknak mindössze 10-15 százalékát képezik. a közeljövőben folytatjuk a tárgyalásokat, hogy az előzetes tervek alapján részletesen meghatározhassuk, mely létesítményekhez milyen berendezések mikor szükségesek.

- budapesti tartózkodásom során megállapodást írtunk alá újabb három szovjet házgyár szállításáról is. legutóbbi magyarországi látogatásomkor alkalom volt fölkeresni a magyarországon már működő szovjet házgyárakat. a magyar építészek megítélésünk szerint elismerésre méltóan oldották meg a nagypanelek felhasználását és azokkal racionálisan kihasználható, izléses otthonokat alakítottak ki. magyarországon már öt szovjet házgyár működik, s az újabbak közül az elsőnek a berendezései 1972-ben, a másodiké pedig 1973-ban érkeznek magyarországra. a harmadik házgyári kombinát szállításának időpontját még nem határoztuk meg pontosan, de 1973-ban vagy 1974-ben ez is felépülhet. az újabb három házgyár segítségével évente mintegy hétezer lakás épülhet. figyelembe véve a két-háromszobás lakások alapterületét, egy-egy kombinát évente 2000-2500 lakáshoz elegendő nagypanel-t bocsát ki. örülünk, hogy ily módon hozzájárulhatunk a magyar lakásépítési program végrehajtásához.  
/folyt.köv./

15.50 rj

- 26 -

NA 1615

bb. 53. / újabb... 1. folyt./rj

- néhány napos itt-tartózkodásunk során fölkerestük az ejskai timföldgyárat, ahol szintén szovjet berendezések dolgoznak, s megtekintettük a budapesti nemzetközi vásárt is. nagy érdeklődéssel tanulmányoztuk a magyar nehézipar és gépipar kiállításait, ahol fölfelelhettünk több olyan magas műszaki színvonalú konstrukciót - például kábelsodró, vékony huzalokat gyártó dróthúzó gépeket és más berendezéseket-, amelyek a szovjet iparral együttműködve, szovjet szakemberek közreműködésével, szovjet dokumentációk alapján készültek. a bnv-ről egyébként az a benyomásunk, hogy jól szervezetti, jól szemlélteti a magyar népgazdaság eredményeit. /mti/

--

bb. 44. 52 aranyérmes - a badacsonyi borok sikere a veszprém megyei borversenyen

vid/kz/rj hgy

1971. május 25.

Balatonfüreden, kedden befejeződött a veszprém megyei borverseny, amelyen badacsony, balatonfüred, csopak, somló és a balatonmellék 173 legkiválóbb bormintáját bírálták el a szakemberek. a versenyen amely egyik elődöntője volt a julius elején sárospatakon sorra kerülő országos versenynek, a minták egyharmada elérte az aranyérmes szintet. a hétfői bírálatot kedden újabb minősítés követte, ezen a napon választották ki azt a több mint 50 mintát, amelyet alkalmasnak tartanak az országos versenyre. a bírálok 52 arany, 76 ezüst és 24 bronz érmet adtak ki. mindössze 4 minta nem ért el helyezést. az aranyérmek közül 37-tel a badacsonyi borok kiváló minőségét jutalmazták. örvendetes a termelőszövetkezetek sikere: 29 aranyérmes szereztek. a legeredményesebb szőlősgazdaságnak a káptalanfői összefogás tsz-t minősítették: 9 mintája 6 arany, egy ezüst és 2 bronzérmes szerezett. sikert aratott a nemesvámosi szövetkezet csopak-i üzemének 1969. évjárata aszus olaszrizlingje is. az egyik legjobb minősítést kapta. /mti/

--

15.55 rj

- 27 -

NA 1615

bb 45. modernizált „nomád”, állattartás bács-kiskun me-  
gyében

vid-kz szb hgy

1971. május 25.

a technika mai vívmányaival kombinált rideg tartásos állat-  
tenyésztés van kialakulóban bács-kiskun megyében. a modernizált  
„nomád”, állattartás előnyei ismertek: a természetes takarmá-  
nyozást csökkenti a költségeket, a szabad levegő, a napfény edzi  
a jószágokat. a szabad tartási forma ősi, a módszerek azonban  
alaposan megváltoztak. Legjobb helyen villanypásztor őrzi a gu-  
lyát, s szakaszosan legeltetik a mezőt. a helyi adottságok sze-  
rint, a szakemberek kifogyhatatlan ötletei alapján keresik az  
olcsóbb a célravezetőbb természetes állattenyésztés feltételeit.  
a homokmégyi aranykalász termelőszövetkezetben például egész  
nyáron a legelőn tartják a teheneket, sőt a fejést is itt bonyo-  
lítják le. tavaly kiselejtezett zatorokkal üzemeltették a fejlő-  
gépeket, az idén villamosították a mezőn épült tehénzállásokat.  
az állatok fél nomád tartásával - egy év kísérleti eredményei  
alapján - felére csökkent a tehenek átlagos tejtermelési költsé-  
ge. a hirtal béke tsz-ben szintén „nyaraltatják”, a teheneket.  
öntözött legelőjükön porciózva etetik, csak akkora sávot jelöl-  
nek ki számukra, amelyet egyszeri alkalommal lelegelnek. ezzel  
minimálisra csökkentették a fű-típrást. másutt a szakaszos legel-  
tetési formát alkalmazzák. a bácsalmási állami gazdaságban, a kor-  
szerű rét-legelő gazdálkodás mellett, a szarvasmarhatartás külön-  
böző formáit tanulmányozzák. többi között mérik az állatok moz-  
gásigényét, s ennek hatásait. egy kisebb tehénállományt például  
rendszeresen sétáltatnak. a napi kötelező járatás összesen 2 ki-  
lométer.

a vidékenként változó szabad tartásos állattartás, különbö-  
ző legelőgazdálkodási formák célja közös: egészségesebb élet-  
körülményt teremteni a tejelő állatoknak, olcsóbbá tenni a hus  
illetve a tejtermelést. /mti/

--

bb 46. c. mihulecea,

gg szb hgy

1971. május 25.

románia elektronikai és számítástechnikai miniszterhelyettese  
együttműködési tárgyalásokra hazánkba érkezett. /mti/

--

16.00/szb

-28-

16.12 rj

bb. 47. uttörőkórusok bemutatója zalaegerszezen

vid/fm/rj hgy

1971. május 25.

az uttörőmozgalom negyedszázados jubileuma alkalmából  
rendezett zalai ünnepi hét keddi kiemelkedő eseménye a megye  
legjobb uttörőkórusainak bemutató műsora volt. a zalaegerszegi  
megyei művelődési központban a megye kilenc legjobb uttörő kóru-  
sa mutatta be nagyszerű műsorát. /mti/

--

bb. 48. csuvas ifjúsági delegáció egerben

vid/fm/rj hgy

1971. május 25.

mihail makszimovnak, a komszomol csuvas területi bizottsága  
első titkárának vezetésével szovjet ifjúsági delegáció tartó-  
zik heves megyében. a delegációt kedden egerben oláh györgy,  
a megyei pártbizottság első titkára és fekete győr endre, a me-  
gyei tanács elnöke fogadta a megye más vezetőinek társaságában. szí-  
vélyes beszélgetést folytattak a csuvas aszszk és heves megye  
testvéri kapcsolatai továbbfejlesztéséről.

a csuvas ifjúsági delegáció délután eger város neveze-  
tességeivel, majd a bükk hegység festői tájaival ismerkedett. /mti/

v --

bb. 55. nagy józsefné kitüntetése

hi/rj hgy

1971. május 25.

a népköztársaság elnöki tanács nagy józsefné volt könnyűipari  
miniszternek, eredményes munkássága elismerésül, nyugállományba  
vonulása alkalmából a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetést  
adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyet-  
tes elnöke adta át. /mti/

--

16.12 rj

- 29 -

16.12 rj

bb. 49. kétezer pályamunka az egeri diákfesztiválon - ajándék-  
músort az uttoroknak

vid/fm rj hgy

1971. május 25.

egerben kedden gazdag ünnepi programmal folytatódott a gárdonyi Géza diákfesztivál. a sajtóirodán ismertettek, hogy heves, nógrád, pest és szolnok megyéből, valamint a fővárosból mintegy kétezer munkát küldtek be a diákok a különböző ágazatokban. meghirdetett pályázatokra. délelőtt megnyitották a képző-, ipar-, fotó és népművészeti alkotások kiállítását. a népi tánc-csoportok versenyén cegléd, gyöngyös, hatvan, kisterenye, martfű, rác-keve, salgótarján és turkeve diákegyüttese léptek színpadra.

az egeri diákfesztiválon résztvevő megyék művészegyütteseivel ajándék-mússal szórakoztatták eger város uttorait a bródy moziban rendezett ünnepségen, ahol a gyermekszervezet fennállásának negyedszázados évfordulójáról emlékeztek meg.

a négy megye, valamint a főváros kiz-vezetőinek keddi tanácskozásán megbeszélésték, hogyan tehetik élénkebbé, tartalmasabbá az iskolákban a mozgalmi munkát.

a gárdonyi Géza diákfesztivál szerdán gálaesttel fejeződik be egerben. /mti/

..

bb. 57. kitüntetések

rj hgy

1971. május 25.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. gellért Györgynek, a legfelsőbb bíróság elnökhelyettesének eredményes munkássága elismeréséül, 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki Lajos, az elnöki tanács titkára, dr. szakács Ödön, a legfelsőbb bíróság elnöke és dr. szilbereky Jenő igazságügy-miniszterhelyettes.

x x x

/folyt.köv./

16.15 rj

- 30 -

MA 1620

bb. 57. /kitüntetések... 1. folyt./rj

az elnöki tanács dr. palásthy Ervinnek, a legfőbb ügyészség nyugalmazott csoportvezető ügyészének eredményes munkássága elismeréséül, 75. születésnapja alkalmából; bálint Lajosnak, a gépipari technológiai intézet igazgatójának; dr. homoródi Lajosnak, a buapesti műszaki egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának; Kovács Endre Kossuth díjasnak, a történettudományok doktorának, a magyar tudományos akadémia történettudományi intézete tudományos osztályvezetőjének; Kuli Imrénének, a Kakucsai Lenin Tsz elnökének eredményes munkásságuk elismeréséül, 60. születésnapja alkalmából; Faluhelyi Jenőnek, a telefontársaság műszaki csoportvezetőjének; Gergely Mártának, a Kisdobos című Lap főszerkesztőjének; Lombos Jenőnek, a Nógrád megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat igazgatójának; dr. Pataki Antalnak, a Csongrád megyei tanács VB osztályvezetőjének; dr. Pápay Istvánnak, a Budapest VIII. kerületi egyesített rendelőintézet igazgató főorvosának eredményes munkásságuk elismeréséül, nyugállományba vonulásuk alkalmából; Aszódi Weil Erzsébet grafikusművésznék, művészi munkássága elismeréséül és Rónai Sándornak, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium miniszteri tanácsadójának eredményes munkássága elismeréséül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetések Losonczy Pál adta át, jelen volt cseterki Lajos. /mti/

..

bb. 50. megkoszorúzták az első nógrád megyei uttor csapat emléktábláját

vid/fm/rj hgy

1971. május 25.

a magyar uttor mozgalom negyedszázados évfordulója alkalmából megrendezett nógrád megyei jubileumi uttor napok keretében kedden salgótarjánban bonyolították le a megyei uttor elnökség és a megyei könyvtár tavaly októberben meghirdetett olvasónapló-pályázatának döntő vetélkedőjét. a két forduló pályázatba csaknem hétszáz uttor kapcsolódott be, s közülük a legjobb harmincegy került a döntőbe. a verseny első és második helyezette résztvehet a besztercebányai nyári nemzetközi uttor táborozáson, és sokan kaptak tárgyjutalmat.

/folyt.köv./

16.40 rj

- 31 -

MA 1700

bb. 50. / megkoszorúzták... 1. folyt./rj

ugyanezen a napon bensőséges ünnepségre is sor került az idén száz éves salgótarjáni malinovszkij-uti általános iskolában: 1947-ben itt alakult meg nógrád megye első uttörő csapata. az iskola homlokzatán ennek emlékére elhelyezett márványtáblát megkoszorúzták a salgótarjáni uttörő csapatok küldöttei. az ünnepségen felsorakozott több mint hatszáz salgótarjáni uttörő előtt csik páll, a városi tanács elnökhelyettese mondott beszédet. v/mti/

--

bb. 51. bővül a balassagyarmati kórház

vid/rj kz hgy

1971. május 25.

a balassagyarmati tanács kedden megtartott ülésén jóváhagyta a város iv. ötéves pénzügyi és fejlesztési tervét. a tizennégyezer lakosu kisváros a következő öt esztendőben csaknem négyszázhatvanmillió forintos költségvetésből gazdálkodik. a költségvetés több, mint felét a szociális és egészségügyi ellátás fejlesztésére fordítják. a tervidőszakban a többi között megépül a városi kórház kilenvennyolc ágyas szülészeti és nőgyógyászati pavilonja, bővül a sebészeti, a traumatológiai és urológiai osztály. több, mint hárommillió forintot költenek új műszerek beszerzésére, befejezik a kórház korszerű hőközpontjának, valamint a városi mentőállomásnak is az építését. nagy erőfeszítéseket tesznek a lakásprobléma megoldására: balassagyarmaton 1975-ig összesen 1114 lakás kivitelezését tervezik, - ez azt jelenti, hogy ezer lakosonként jelentős összegeket fordítanak az utak, járdák, közművek fejlesztésére. a iv. ötéves terv időszakában a többi között elkészül a 22-es műutnak a várost átszelő szakasza. megkezdik egy új művelődési központ, százhatvenkét személyes kollégium és egy sport edzőcsarnok építését is. /mti/

--

bb. 56. a szovjetunió élelmiszeripari minisztériumának

jf/rj hgy

1971. május 25.

delegációja f.sz. kolomijec, a miniszter első helyettesének vezetésével hazánkba érkezett. fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter-helyettes. a küldöttség a két tárca közti 1971-72 évi műszaki-tudományose együttműködési terv egyeztetéséről tárgyal. /mti/

--

16.45 rj

- 32 -

└ mintegy nyolc új lakás épül ,

NA 1705

bb. 54. oklevél-átadó ünnepség a barátság házában

t/ms/rj zs hgy

1971. május 25.

kedden a barátság házában ünnepélyesen átadták az mszbt tagságát tanúsító okleveleket 11 vidéki és 17 fővárosi mszbt tagcsoport képviselőinek.

az ünnepségen, amelyet nagy mária, az mszbt főtitkára nyitott meg, ott voltak az érdekelt tagcsoport-üzemek, termelőszövetkezetek, vállalatok, intézmények, állami- és pártvezetők, a tagcsoportok ügyvezető elnökei, továbbá v.j. pavlov budapesti szovjet nagykövét.

dr. mihályfi ernő, az mszbt elnöke ünnepi beszédében emlékeztetett arra, hogy nem egészen két hónappal ezelőtt a lenin kohászati művekben alakult meg a magyar szovjet baráti társaság első tagcsoportja. ma már a tagcsoportok száma megközelíti a százat, ami igazolja a magyar-szovjet barátsági mozgalomban bevezetett szervezeti változtatás helyességét. beszéde végén átnyújtotta a tagcsoportok képviselőinek a tagcsoport felvételét igazoló okleveleket.

az ipari üzemek képviselői közül szarka gyula, a medicor művek párttitkára, a mezőgazdasági üzemekben alakult tagcsoportok nevében skultéty józsef, a ceglédi magyar-szovjet barátság mezőgazdasági termelőszövetkezet elnöke mondott köszönetet és tett ígéretet, hogy odaadón munkálkodnak a barátság erősítésén. gazsó sándor, a debreceni gördülő csapágyművek párttitkára pedig a szovjet úrkutatás napjai alkalmából hazánkban járt szovjet úrhajós- és tudósküldöttség debreceni és hajdu megyei látogatásáról készült fénykép albummal kedveskedett a társaság elnökségének. /mti/

--

bb. 58. érvénybe lépett a vasutasok kollektív szerződése

t/v/rj hgy

1971. május 25.

kedden a MÁV vezérigazgatóságának székházában aláírta a vasutasok kollektív szerződését dr. mészáros károly közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója és szabó antal, a vasutas szakszervezet főtitkára. ezzel életbelépett a több mint 250 ezer dolgozót érintő, ötévere szóló kollektív szerződés.

/folyt.köv./

16.50 rj

- 33 -

NA 1710

bb. 58. / érvénybe lépett... 1. folyt./rj

az aláírást megelőzően a MÁV Üzemigazgatóságain a dolgozók megvitatták szerződésben foglaltakat és több mint 11 ezren mondták el véleményüket, javaslataikat. ezután a vasutasok szakszervezetének elnöksége, majd központi vezetősége is megtárgyalta, s az észrevételek alapján kiegészítette a szerződést, ugyanakkor több olyan pontot elhagytak, amelyet a dolgozók kifogásoltak.

mint dr. mécsáros károly az aláírás után elmondta; a kollektív szerződést évről-évre át kell nézni és szükség esetén az igényeknek megfelelően korrigálni kell. /mt1/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 40. számú hírünk /országos tanácskozás.../ 1. bek. 4. sorában a szöveg helyesen:

...sárdi lajos a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetőhelyettese tájékoztatta....

/mt1/

bb. 59. losonczy pál,

rj la 1971. május 25.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke táviratban üdvözölte gaafar mohamed nimeri vezérőrnagyot, a szudáni demokratikus köztársaság forradalmi parancsnoki tanácsa elnökét, az 1969 május 25-i forradalom második évfordulója alkalmából. /mt1/

17.13 rj

M-17

bb. 60. közvetlen magyar-csehszlovák együttműködés az építésügyi műszaki tervezésben és beruházás-fejlesztésben

t/sb/rj la

1971. május 25.

h a csehszlovák szocialista köztársaság műszaki fejlesztési és beruházási minisztériumának küldöttsége május 23-tól 25-ig közvetlen együttműködési tárgyalásokat folytatott az építésügyi és városfejlesztési minisztérium vezetőivel. a megbeszélések jegyzőkönyvét kedden délután írta alá magyar részről simor jános építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, csehszlovák részről p. zivrin, a szlovák szocialista köztársaság műszaki fejlesztési és beruházási miniszterhelyettese, a küldöttség vezetője.

a megállapodások szerint közvetlen műszaki-tudományos együttműködést alakítanak ki a csehszlovák műszaki fejlesztési és beruházási minisztérium és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium között. elhatározták, hogy a negyedik ötéves tervben tíz fontos témakörben folytatnak hosszútávú együttműködést. egyebek között intézkedéseket, javaslatokat dolgoznak ki a műszaki tervezés fejlesztésére, a beruházások előkészítésének javítására, a lakásépítés területi elhelyezésének koncepciójára és az üdülőtérületek legcélszerűbb regionális tervezési módszerének kialakítására. a tárgyalásokon meghatározták az együttműködés 1971-72. évi részletes munkatervét. eszerint 21 alkalommal találkoznak a magyar és csehszlovák szakemberek a közös témák megoldása során. a munkatervben kijelöltek két magyar és öt csehszlovák tudományos és tervező intézetet, amelyek a meghatározott feladatok teljesítése érdekében közvetlen együttműködésre lépnek egymással.

a csehszlovák küldöttség kedden délután elutazott budapestről. /mt1/

bb. 65. kulcsátadás kecskemét új lakónegyedében

vid/kz/rj ü-

1971. május 25.

az idén az épülő új széchenyi -városrészen készült el kecskemét első új lakóháza. az épület ötvenhat kétszobás összkomfortos, gáztűtési lakásának kulcsait kedden adták át a lakóknak. velük együtt 880-ra szaporodott az új negyedben lakó kecskeméti családok száma. további három lakóépületen is a befejező, belső szerelési munkákat végzik az építők. /mt1/

17.27 rj

M-17<sup>50</sup>

bbm 61. újabb királysír székesfehérvárott

vid/kz/rj la

1971. május 25.

újabb leletek kerültek elő a székesfehérvári középkori romkertben, ahol dr. kralovánszky alán régész a középkori királyi bazilika legalsó - i. istván király korabeli - rétegei után kutat. már az ásás első hónapja meglepetéssel szolgált a régészeknek. több helyen sikerült megtalálni az egykori, első északi zárófalat, amelyet a xviii. században bontottak el. előkerült továbbá egy az északi zárófalhoz támaszkodó teljesen kifosztott középkori királysír is. megtalálták a kutatók az északi oldalhajó és a főhajó közötti pillérsor alapozásának nagyméretű kváderkövekből készült legalsó kősorát is.

az egykori középkori királyi bazilika és a mátyás király sírkápolnája közötti területen négy, egyéb lelet nélküli csontváz került elő. /mti/

--

bb. 62. elaludt a volánnál

vid/kz/rj la

1971. május 25.

május 25-én elaludt a volánnál kiss fekete mihály, huszonegyéves kiskunfélegyházi lakos, a 9. számú volán vállalat gépkocsivezetője. méhkaptárakkal megrakott ifa tehergépkocsija - a 22. számú műuton a dimitrov pusztai és dejtári utelágazásnál - nekiütközött az uttest közepén vele szemben haladó, felezővonalat festő gépnek. az összeütközés következtében csernyik mihály, hatvannégyéves órhalmi lakos, a kpm nógrád megyei közúti igazgatóság festőgépének kezelője súlyos sérülést szenvedett. a mentők a balassagyarmati kórházba szállították. a baleset ügyében a nógrád megyei rendőr-főkapitányság vizsgálatot indított. /mti/

--

17.38 rj

- 36 -

NT 170

bb. 63. emlékezés pécssett albert schweitzerre, az „őserdők orvosára”,

vid/fm rj la

1971. május 25.

albert schweitzerre, az őserdők orvosára, emlékeztek kedden pécssett, halálának ötödik évfordulója alkalmából. a német származású orvos saját költségén alapított kórházat afrikában, a mai gabon köztársaság területén, és áldozatos munkával gyógyította a beteg bennszülötteket. tevékenységéért a nobel-békedíjjal tüntették ki.

a pécsi tit-klubban tartott megemlékezésen dr. kneffel pál szombathelyi igazgató-főorvos-albert schweitzer személyes ismerőse - idézte fel a nagy humanista életét és munkásságát, s diafilmenken mutatta be az afrikai kórház működését. schweitzer kiváló orgonaművész is volt, és az emlékünnepe alkalmával magszalagról - dr. kneffel pál eredeti felvételei nyomán - felcsendült orgonajátéka is. /mti/

--

bb. 64. négynapos hidrogeodéziai tanácskozás baján

vid/kz/rj la

1971. május 25.

bács-kiskun megye déli „vizi”, - városában, baján hidrogeodéziai napokat rendezett a geodéziai és kartográfiai egyesület helyi csoportja. a négy napig tartó műszaki-tudományos tanácskozást - amelyen mintegy hatvan gyakorlati szakember, egyetemi, főiskolai tanár vesz részt - a bajai vízügyi főiskolán kedden nyitotta meg knezy pál, az egyesület elnöke. ezt követően a vizgazdálkodás földmérő szakembereinek továbbképzéséről, majd a hidépítés geodéziai feladatairól hangzottak el referátumok, péntekig összesen tizennégy előadást tartanak a szakma kiváló képviselői. a többi között szó lesz az árvízvédelmi töltések rekonstrukciójáról, a légi fényképek komplex felhasználásáról, a „folyófelmérésről”, továbbá a korszerű műszerek, térképek alkalmazási lehetőségeiről. a város hagyományaihoz fűződik a múlt század kiváló bajai születésű mérnöke, túrr istván előremutató vizgazdálkodási koncepcióinak ismertetése a tanácskozáson. /mti/

--

17.45 rj

- 37 -

NT 180

bb. 66. megbuktak a fagyosszentek - 120 év után rekord meleget hozott a májusi kánikula

1/ba/rjs sb La

1971. május 25.

a májusi kánikula, ha nem is olyan hevességgel ahogy eddig, de tovább tartja magát a kárpát-medencében. a meteorológusok szerint egyedülálló természeti jelenség tanúi lehetünk. a május 9-én kezdődött váratlan meleg már 16 napja tartja magát. a hirtelen jött nyár olyan heves volt, hogy kifogott a fagyosszenteken. az erdő, pongrác, bonifác ezuttal „vert hadseregeként” távozott május közepén. a néphit szerint május 25-én, orbán napján fenyeget még fagy. az utolsó „fagyos férfi”, azonban most hiába próbálkozott, csupán néhány futó záporra tellett erejéből.

május 16. és 20. között olyan meleghullám tört hazánkra, amilyen 120 éve nem volt az országban. 1851-ben rögzítettek először tudományosan meteorológiai adatokat az országos királyi meteorológiai és földmágnassági intézetben. azóta sem produkált a május ilyen hőhullámot.

a kora nyár azonban nem csupán eszményi strandidőt hozott, hanem néhány szomorú rekordot is. az idősebbek viselték legnehezebben a váratlan forróságot és a párás éjszakákat. ugrásszerűen megnőtt a közlekedési balesetek száma és sokan ajultak el utcán vagy közlekedési járműveken. sajnos, a hétvégére érkezett hűvösebb légtömeg sem hozott igazi enyhülést. a hűvös, tiszta légrétegen könnyebben hatoltak át a napsugarak, ami légköri ionizációt idézett elő. az erős ionizáció pedig tompította a reflexeket, s ez súlyos baleseteket, számos rosszullétet idézett elő.

bár a fagyosszentek és az „utolsó hideg legény”, orbán sem törte meg a meleget - a meteorológusok lassu lehülést jeleznek. kánikula helyett esőkkel, záporokkal tarkított hétvégére számíthatunk. /mti/

17.57 rj

- 38 -

MF 18<sup>35</sup>

bb. 67. a halászati tsz-ek „feljavítják”, a természetes vizeket - közgyűlés az akadémia utcában

1/jf/rj La

1971. május 25.

a halászati termelőszövetkezetek egyesülésének akadémiai utcai központjában kedden 23 közös gazdaság küldöttel közgyűlésen találkoztak és megvitatták a 97.000 holdnyi természetes vizen és háromezer holdnyi mesterséges tavon gazdálkodó tsz-ek eredményeit. dr. nádasdi györgy, az egyesülés titkára beszámolójában elmondotta, hogy a természetes vizeken egyre jobb fogási eredményeket értek el. az elmúlt évben például kereken 35.000 mázsányi halat zsákolni tudtak, 10 százalékkal többet, mint egy évvel ezelőtt. a hal nagyrészt a tsz-ek 37 saját kezelésben lévő vendéglátóipari üzemében adták el. kisebb része került a csarnokokba, üzletkebe, de exportra is jutott.

a halászati tsz-ek most azon igyekeznek, hogy ahol mód van rá, intenzív kezelésbe vegyék az állami gazdaságok a mesterséges tavakkal; a vízben lévő állományt fiatal ivadékokkal gyarapítják és gondoskodnak a mesterséges táplálásról. ily módon elérik, hogy a nagyobb dunai és tiszai holtágak, valamint a lezárható mellékvizek átlagos, holdanként 20-25 kilós fogási eredmény 200-250 kilóra növekedik. ujdonság, hogy megkezdték a hűtött és előre-csomagolt, halszeletek előállításával kapcsolatos kísérleteket. a dinnyési ivadéknevelő tógazdaságban és az esztergomi tsz-ben kezdtek ilyen hűtési és csomagolási próbákat. előreláthatóan jövőre nagy mennyiségű szeletelt halat árúsítanak majd a tsz-ek is. /mti/

Ta természetes vizeket is. Lényegében ugyanazt teszik, mint

bb. 68. augusztussal vetekszik az üdülési előszezon - roham a tou-ringok ellen

1/ba/rj sb La

1971. május 25.

a május első napjaiban érkezett meleghullám váratlan fordulatot hozott az idegenforgalomban is. a gyengén indult „töltsön egy vidám hetet a balatonnál”, jelszavú busz akcióra a váratlan meleg beköszöntése után ezrek jelentkeztek. megnőtt a kereslet a touring hotelek „ötöt fizet hetet kap”, akció iránt is. a touring-hotelekben egymást váltják a vendégek. az elmúlt évinél jóval többen választották a balaton helyett az agárdi touring hotelt.

/folyt.köv./

18.06 rj

- 39 -

MF 18<sup>35</sup>

bb. 68. / augusztussal... 1. folyt./rj

napközben non-stop közlekednek az ibusz és az idegenforgalmi hivatal panoráma autóbusszai. a hétvégén negyven autóbusszal több mint kétezer külföldi turista járta budapestet. a főváros és a balatonpart mellett a jó idő hatására megnövekedett a belső turizmus, a hegyvidéki kirándulóhelyek látogatottsága. néhány programot előrehoztak az ibusznál is. a hétvégén 22 autóbusszal járták át az ország legfontosabb hegyvidéki kirándulóhelyeit. a legkeresettebb az egger-síkvárási utvonalon vezetett autóbussztúra volt. sokan utaztak Sopronba, a Mátrába, a Börzsönybe, de akadtak, akik a Hortobágyra látogattak. a jó időre számítva az ibusz kibővítette programjait a hétvégére, és több nyári turát előrehoztak.

gondoskodtak a külföldiekről is, akik budapestben a magyaros gasztronómia remekeivel a fortuna partyn ismerkedhetnek meg. matyó turát indítanak külföldiek részére, amelyen a népművészet remekeivel találkozhatnak. mezőkövesden matyó esküvőn vehetnek részt, s nemcsak a magyar konyha specialitásaiból, hanem a magyar borokból is izelítőt kapnak. /mti/

--

ttbb. 69. romes csandra sik endrénél

1/tf/rj zs la

1971. május 25.

Kedden felkereste dr. sik endrét, az országos béketanács elnökét romes csandra, a béke-világtanács főtitkára és a bvt elnöksége nevében köszönetet tolmácsolva a magyar békemozgalom munkásságának a nemzetközi békemozgalom budapesti közgyűlése kapcsán kifejtett sokoldalú, eredményes tartalmi és szervezési tevékenységéért. baráti beszélgetés során a két békemozgalmi vezető foglalkozott a bvt előtt álló feladatokkal, mindenekelőtt az európai biztonság megszilárdítása érdekében szükséges lépésekkel. egyetértettek abban, hogy elsőrendűen fontos: az európai országokban működő békemozgalmak szélesítsék és erősítsék együttműködésüket. /mti/

--

18.13 rj

- 40 -

Nr 1840

bb. 70. heinrich böll a fészek klubban

t/tf/rj zs la

1971. május 25.

a magyar pen club vendégeként egy hétig budapestben tartózkodik a világhírű német író, heinrich böll, az nszk pen klubjának elnöke, s kedd délután a fészek művészklubban előadást tartott tolsztojról, valamint a nyugati és a keleti nemzeti irodalmak kapcsolatáról. nagyszámu közönség - a kulturális élet sok kiválósága, írók, művészek, kiadói szakemberek és irodalombarátok - jelenlétében boldizsár iván, a magyar pen klub elnöke köszöntötte az 54 esztendőes német regényírót, elbeszélőt és publicistát, a „gruppe 47”, csoport egyik kiemelkedő tagját. a fészek-beli találkozóznak egy másik világhírű külföldi résztvevője is volt: robert graves angol író - ő szintén a magyar pen klub vendége és klubdélutánon találkozik a közönséggel pénteken a magyar írók szövetségének székházában. /mti/

--

bb. 71. mozaik, metszet, akvarell - gyermek-mesterek az klubban

1/szö/rj zs la

1971. május 25.

csaknem 100 esztendeje áll a tanárképzés szolgálatában a trefort utcai gyakorló iskola. az ötvös loránd tudományegyetem ságvári endre nevét viselő 12 évfolyamos iskolájának legfiatalabb növendékei a centenárium küszöbén kedden este az ötvös klubban mutakoztak be eredeti képzőművészeti alkotásaikkal. ságvári endre hajdani alma materének mai növendékei - számszerint minegy 350-en - többszáz különböző technikával készült ötletes akvarellt, tollrajzot, lino- és papírmetszetet, mozaikot állítottak ki, amelyet június 4-ig tekinthetnek meg a látogatók. /mti/

--

18.20 rj

- 41 -

Nr 1840

bb. 72. felhasználható 19 óra után!

magyar-Lengyel barátsági napok a viharsarokban

vid/ká/rj la 1971. május 25.

a tavaszi békehónap keretében magyar-Lengyel barátsági napokat rendez a hazafias népfront békés megyei bizottsága. ebből az alkalomból lengyel vendégek érkeztek a viharsarokba dr. Stanislaw a. sochackinak a budapesti lengyel kultúra igazgatójának vezetésével.

kedden délelőtt békéscsabán a párt, a tanács és a társadalmi szervezetek megyei vezetői fogadták a vendégeket, akik délután a füzeggyarmati vörös csillag tsz-be látogattak, s résztvettek a szövetkezetben rendezett békegyűlésen, amelyen felszólalt dr. sochacki is. /mti/

--

bb. 73. széky piroska grafikusművész kiállítása a lengyel kulturában

t/fe/rj zs la 1971. május 25.

széky piroska grafikusművész lengyelországi élményeit örökítette meg azokban a műveiben, amelyekből kedden este nyílt kiállítás a budapesti lengyel kulturában. a több mint 25 alkotásból különösen a „ne legyen háboru”, című sorozatok adnak megrázó képet a háboruban sokat szenvedett varsói életéről. grafikáin megelevenednek a lengyel táj jellegzetes szépségei, tengerpartjai, kikötői.

a kiállítást dr. végvári Lajos, a képzőművészeti főiskola tanszékvezető tanára nyitotta meg. /mti/

--

18.50 rj

- 42 -

NA 2000

bb. 74. tűz gyermekjátékból

vid/kz/rj la

1971. május 25.

gyufával játszott kedden délután a fejér megyei felsődobos községben négy kisfiú a fő utca 50. sz. ház udvarán. az elejtett égő gyufaszálaktól meggyulladtak az udvaron lévő disznó- és gyökölök. mire a tűzoltók a helyszínre érkeztek, többől leégett, s elpusztultak a bennük lévő állatok - anyakocák, süldők, tyukok, nyulak - is. a kárt több ezer forintba becsülik. az ügyben megkezdődött a vizsgálat. /mti/

--

bb. 75. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti 1971. május 25-én kedden 19 órakor:

több órás napsütés

várható időjárás szerda estig: időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan előforduló záporral, zivattal. jelentősebb csapadék-mennyiség csak egy-két helyen valószínű. mérsékelt, napközben többfelé megélénkülő déli szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22-26 fok között. /mti/

--

bb. 76. kedden visszaérkezett

k/vt/rj la

1971. május 25.

az nszk-ból révész géza, a magyar partizán szövetség országos bizottságának tagja, aki részt vett a náciizmus üldözöttei szövetségének oberhausenben tartott kongresszusán. /mti/

--

19.40 rj

- 43 -

NA 2000

bb. 77. újra kap áramot kőbánya és kispest

i/v/rj la

1971. május 25.

Kedden reggel hét órától áramszünet volt kőbányán, a gyömrői úton és környékén, valamint a határ ut kispest felé vezető szakaszán. A kőbányai gyárak fél 9-re ismét áramhoz juthattak, mivel az ott húzódó ikerkábel egyik ágát sikerült visszakapcsolni. A másik ágban megtalálták a hibát: szakadás történt. az elektromos művek gyorsan kijavította a kábelt, amely fél 10-re már újra vitte az életető villamosenergiát a gyárakba. /mti/

--

bb. 78. belkereskedelmi delegáció utazott moszkvába

t/kf/rj la

1971. május 25.

Szurdi István belkereskedelmi miniszter vezetésével kedden a ferihegyi repülőtérrel belkereskedelmi küldöttség utazott moszkvába a május 26-án nyíló Intorgmas 71 kiállításra. A miniszter találkozik a szocialista országok belkereskedelmi vezetőivel, s tárgyal a szovjet belkereskedelmi miniszterrel a két ország kereskedelmét érintő időszerű kérdésekről, a közvetlen választékcseréről.

Az Intorgmas 71 kiállítás a kereskedelmi és vendéglátóipari gépek, berendezések és módszerek nagyszabású nemzetközi bemutatója. A magyar kiállítás elsősorban abc-áruházak, iparcikk üzletek, önkiszolgáló boltok korszerű berendezéseit, a kgst szakosítás alapján gyártott pénztárgépeket mutat be. /mti/

--

- v e g e -

21.00 rj

- 44 -

M

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

a budapesti nemzetközi vásár hírei

1971. május 25.

bnv. 1. hibridbusz-program - sajtótájékoztató a vki vásári pavilonjában

sl/gk/e ie bs

1971. május 25.

Az erősáramú ipar fejlesztésének legújabb eredményeiről tájékoztatta az újságírókat kedden a bnv-n dr. Lukács József, a villamosipari kutató intézet Kossuth-díjas igazgatója. Elmondta, hogy az erősáramú ipar keddi szakmai napján többszázan keresték fel pavilonjukat, s érdeklődtek a diódák, tirisztorok, egykristályok, szigetelőanyagok és elektromos biztosítók fejlesztésében elért és várható eredményekről. Már is számos újfajta alkatrészt bocsáthatnak az erősáramú és a híradástechnikai ipar rendelkezésére. Gyártják már például az ugynevezett hypokerámiát, vagyis a porcelánnál sokkalta hatékonyabb és biztonságosabb szigetelőanyagot. Sikerült kidolgozniuk a minden eddiginél megbízhatóbb biztosítószálat, amelynek titka, hogy a szál vastagsága nem egyenletes, hanem bizonyos pontokon vékonyabb, így zárlat esetén teljes biztonsággal megszakítja az áramkört.

Programjukba tartozik az ugynevezett hibridbuszok villamosberendezéseinek kialakítása, vagyis olyan járművet segítenek létrehozni, amelynél a villanymotort és a diesel-motort kombináltan használhatják és így kevésbé szennyezik a levegőt. A feladat végrehajtásában nemzetközi együttműködés is lehetséges. Szerdára várják a Mercedes cég képviselőjét, mert a gyár a varta és a Bosch céggel együttműködve próbaképpen már is üzembe helyezett olyan buszokat, amelyek a városon belül villanymotorral működnek, s csak a lakott területeken kívül használják a diesel-, illetve benzinmotort. A Siemens cég képviselőivel különféle elektronikus alkatrészek gyártását érintő együttműködésről kezdtek tárgyalásokat. /mti/

---

12.13/e

Tó 12 30

- 1 -

bnv. 2. bemutatkozott, a triprint, az interprint és a budavore - fogadás a budaprint kiállításán

t ol/ol/e ie

bs

1971. május 25.

kétezer féle alapanyagból, illetve keverékből körülbelül százfajta új szövött, hurkolt termék, összesen mintegy 200 millió folyóméternyi kelme készül évente a budaprint pamutnyomóipari vállalat gyáraiban. mivel az idén 3 milliárd forintos termelési tervvel dolgozó vállalat termékeinek 55 százalékát exportra gyártja, s öt kontinens 80 országában értékesíti szimpós, gazdag kiállítással szerepel az idei bnv-n is, ahol kedden a kereskedelmi partnereknek és a sajtó képviselőinek adott fogadáson ismertették a vállalat tevékenységét, legújabb termékeit. ezek tükrözik azt a törekvést, hogy mind korszerűbb gyártmányokkal jelentkezzen a budaprint.

a gyártmányfejlesztés eredményeként születtek a bnv-n bemutatkozó legújabb kötött és szövött szintetikus anyagok. a budaprint és a habselyem kötöttárugyár közös programjában készült a „triprint”, „henger- és filmyomással mintázott, lánchurkolt, triacetát és poliamid keverékű kelme. ez évben együttesen 300 000 négyzetméternyi kap belőle a bel- és a külföldi piac. a körkötött „interprint”, poliészter és regenerált cellulózkeverék a budapesti finomkötöttárugyárral kooperációban készült. 120-130 ezer méter jut belőle 1971-ben bel- és külföldre. női ruhákat, bluzokat, férfi ingeket, kempingöltözékeket varrnak a mérettartó, vasalást nem igénylő anyagból.

az első itthoni „igazi”, csipkeutárat a speciális magfalonból készülő „budavore”, 80-100 000 métert gyártanak az idén s exportra is van belőle lehetőség. /mti/

---

bnv 3. csaknem kétszeresére növelik a beépített butorok gyártását

t sbp/pá/ny hgy

1971. május 25.

a budapesti nemzetközi vásár építőipari pavilonjában az országos lakásépítési program megvalósításához nyújtott hozzájárulásuk kiterjesztéséről számoltak be keddi sajtótájékoztatójukon az épületasztalosipari és faipari vállalat vezetői. a következő években csaknem megkétszerezik a beépített butorok gyártását, hogy valamennyi házigyári lakást elláthassák ezzel a modern berendezéssel. nemcsak az újabban felépülő házigyárak kapacitásával számolnak, hanem azzal is, hogy e korszerű otthonokban már a szokásosnál 30-40 százalékkal több beépített butort kell felszerelni. ezen kívül a könnyűszerkezetes épületekhez különleges válaszfalakat is terveznek, amelyeket teljesen beépített szekrényből állítanak össze és elhelyezik benne a szoba ajtaját is. a kiállításon bemutatott szekrény felületét újszerű módon festették be, a faerezetet utánozták. az idén már 15 ezer faerezésű szekrényt és 10 ezer hasonló mintázatú ajtót készítenek. az állami, a szövetkezeti és a magánérből épülő lakásokhoz egyaránt használható a vásáron kiállított ablaktípus, amelyből 64 féle variáns készíthető, a vállalat néhány éven belül évi 700 ezer négyzetméterrel bővíti ajtó és ablakgyártó termelését, hogy a negyedik ötéves terv végéig már valamennyi új lakást hazai termékkel láthassák el. /mti/

14.00/ny

-2-

bnv. 4. bemutatta legújabb automatát az utasellátó

1 v/tr/e hgy

1971. május 25.

az utasellátó vállalat megvásárolta a wittenborg dán cég bnv-n bemutatott 11 automatáját. ebből az alkalomból vámos István kereskedelmi igazgató elmondta, hogy az elmúlt évben a vállalat 430 automatájából mintegy 19 millió forint értékű árut adtak el, többek között 1 millió 600 ezer adag kakaót, 650 000 duplát, 4 millió 11 ezer pohár hűtött szörpöt, továbbá csaknem 4 és félmillió forint értékű ételt.

az utasellátó tovább növeli automata parkját, s a most megvásároltakkal együtt az évben 40 különféle hidegételt, presszókávét, kakaót, tejeskávét, leveseket, szénsavas üdítőitalokat, kólát és trafikárut értékesítő automatát vásárol. a vállalat a jövőben mind több helyen - például gyárakban is - állít fel automatákat. /mti/

bnv 5. külföldi vendégek a járműipari kiállításon

sz/gk szb ie

1971. május 25.

a bnv-n már hagyományossá vált, hogy az egyik szakmai nap délelőttjét a járműipar bemutatójának szentelik. kedden Tóth László párt, a megüret vezérigazgatója volt a vendéglátó. a bemutatón és az azt követő fogadáson részt vettek külföldi diplomáták, üzletemberek, a budapesten működő külföldi kereskedelmi képviselők vezetői, szakértői és a bnv alkalmából budapesten tartózkodó külföldi meghívott vendégek, delegációk, valamint a hazai járműipar vezetői.

a járműipar nagyszabású kiállításának gazdag anyagából különösen a közelmúltban monte carlo-ban nagydíjat nyert 250-es távolsági luxus ikarus-autóbusz, valamint az új, 200-as ikarus-autóbuszcsalád vonta magára a figyelmet. nagy érdeklődéssel tanulmányozták a vendégek a steyr-ikarus kooperációban készült mindössze hét méter hosszú „bébibuszt”, - ahogy azt az osztrákok nevezik, - valamint a rába-kamionokat és a csepel autógyár betonszállítóját, amely utközben keveri is az építőanyagot. /mti/

bnv 6. bányagépek, cementgyári berendezések csehszlovákiából

- a pragoinvest sajtótájékoztatója

1971. május 25.

a bnv-n önálló kiállítással szereplő csehszlovák külkereskedelmi vállalat, a pragoinvest vezérigazgató-helyettese, Jaromír Kulhanek kedden, a szegfü utcai csehszlovák kereskedelmi képviselőtársulat tartott sajtótájékoztatót.

a vállalat az egyik legnagyobb csehszlovák gépipari vállalkozás, a 100 éves fennállását ünneplő ckd práha konzern termékeit exportálja. a konzern egyebek között téglá- és cementgyárak komplett berendezéseit, bányagépeket, nagyteljesítményű diesel-aggregátorokat, autódarukat kínál és szállít a pragoinvesten keresztül a világ minden részébe. a vásáron a nagy gyárberendezéseket modelleken, a különféle gépeket eredetiben, működés közben mutatják be a magyar szakembereknek.

/folyt.köv./

-3-

DVA 1700

bnv 6. /bányagépek,,1. folyt./-szb

a pragoinvest legnagyobb kereskedelmi partnerei közé tartoznak a külkereskedelmi vállalatok, amelyek állandó vásárlói egyebek között a diesel-motorok gyártásához használatos turbó-fújtatóknak. a prágai cég jelenleg a beremendi cementgyár részére szállít gépi technológiai berendezéseket, az idén a tarcali kőbányának is gyárt a konzern zúzoberendezéseket, s már tárgyalnak a nikex-szel újabb zuzók szállításáról. /mti/

bnv 7. parkolóórák licencének megvásárlásáról tárgyal a gmm  
sl/gk szb ie 1971. május 25.

a ganz műszerművek bnv-pavilonjában kedden tárgyalások kezdődtek egy svéd céggel gépkocsi parkolóórák licencének megvásárlásáról. a fővárosi tanács ugyanis a parkolóhelyeken különleges órákat akar felszerelni, amelyek mérik az ott várakozó kocsik tartózkodási idejét, ilyen órákat azonban hazánkban egyelőre nem gyártanak.

a svéd céggel a tárgyalások előrehaladtak, lenetséges tehát, hogy a gyártási jogot megvásárolja a ganz műszerművek, s egy idő múlva már nemcsak hazai, hanem külföldi rendelésre is tud szállítani gépkocsi parkolóórákat. /mti/

bnv 8. fogadás a román pavilonban

kf/kf szb ie 1971. május 25.

a budapesti nemzetközi vásár alkalmából dimitru tuncus románia budapesti nagykövete keddehn délben fogadást adott a román szocialista köztársaság bnv-pavilonjában.

a fogadáson megjelent keserü jánosné könnyüipari miniszter, karádi gyula, az országos tervhivatal első elnökhelyettese, tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes. ott voltak a magyar gazdasági élet és a vásár külföldi kiállítóinak képviselői, a román kiállítók magyar partner-vállalatai, továbbá a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

-4-

Ni 1000 1nak vezető

bnv 9. ötszáz ruhamodell a hazai piacra - a debreceni ruhagyár sajtótájékoztatója

t ol/gk szb ie

1971. május 25.

a debreceni ruhagyár évi 3 millió darabos termelésével az ország legnagyobb ruhagyára, a gyár legnagyobb külföldi megrendelői a szovjet partnerek, de exportálnak európa számos más országába, valamint kanadába és japánba is. - minderről kedden a bnv-kiállításon tájékoztatták a sajtó munkatársait, amikor a gyár képviselői elmondották azt is, hogy az idén már kétezer modellt terveznek, s ez lehetőséget ad a legkülönbözőbb igények kielégítésére. az ez évi termelésből csaknem egymillió darab - 500 modell - a hazai piacra, több mint másfél millió darab a szocialista országokba, s további 500 000 tőkés exportra kerül.

a negyedik ötéves terv során a belkereskedelem részére szállított termékek értéke 40 százalékkal, a baráti országokba irányuló export több mint 50, a tőkés export értéke pedig csaknem 25 százalékkal emelkedik. mindezt egy 120 millió forintos beruházással, továbbá a termelékenység növelésével, s a szállító vállalatokkal való intenzív együttműködéssel kívánják elérni.

a ruhagyár kiállítása igen sok látoagatót vonz, különösen nagy érdeklődést váltott ki a pamutnyomóipari vállalat „triprint”, anyagból készült modell, amelyet bnv-díjjal tüntettek ki. /mti/

bnv. 10. a szovjet vállalatok minden eddigit felülmuló üzleti eredményt várnak a bnv-n - n.g. oszipov miniszterhelyettes nyilatkozata

sz/gk szb ie

1971. május 25.

első alkalommal látogatta meg a budapesti nemzetközi vásárt n.g. oszipov, a szovjetunió külkereskedelmi miniszterhelyettese, akit kedden a vásárvárosban kristóf lászló, a hungexpo vezérigazgatóhelyettese fogadott, majd a magyar külkereskedelem több vezetőjének társaságában tanulmányozta a kiállítások anyagát. tapasztalatairól az mit munkatársának a következő nyilatkozatot adta.

/folyt.köv./

NA 1646

-5-

bnv. 10. /a szovjet... 1. folyt./-szb

- a budapesti nemzetközi vásár méltán sorakozik a jól szervezett, nagy nemzetközi részvételnek és tekintélynek, valamint a hazai szakkörök nagy látogatottságának örvendő gazdasági események közé. mint a külkereskedelemmel foglalkozó szakembernek, különösen fölkellette figyelmemet az a gondosság, ahogyan informáljak az érdeklődőket és ahogyan ajánlják áruikat a kiállítók. ez egyaránt vonatkozik a magyar, a szovjet és más külföldi árubemutatókra. mivel az idei bnv az új ötéves tervidőszak és a hosszulejárati szerződések első évében zajlik, az újonnan ajánlott árucikkek felvehető az importlistákra, s bővíthető velük a forgalom. ilyen szemmel tanulmányozták a szovjet szakemberek a magyar pavilonokat, az új konstrukcióju szerszámgepeket, a csomagoló, élelmiszerfeldolgozó berendezéseket, a konténereket, és a fogyasztási cikkek izléses, új modelljeit. a szovjet kiállítók a szerszámgepek, orvosi műszerek, mezőgazdasági gépek, gépkocsik újabb típusait kínálják, és minden bizonnyal felkerülnek az árulistára a szovjet kiállításon első alkalommal szereplő színes márványok, féldrágakövek is.

- a bnv-n tárgyaló szovjet szakemberek elégedettek az eddigi érdeklődéssel, s az üzletkötések várható eredményeivel. a tárgyalások úgy alakultak, hogy minden eddigit felülmúló magánjogi szerződéskötésekkel zárulhatnak. a szovjet vállalatok felkészültek arra, hogy 300-400 millió rubel értékben kössenek export-import üzletet a bnv-n. a szállítási szerződések kisebb része 1971-re, túlnyomó része azonban 1972-re szól. többségük olyan gépipari termékre vonatkozik, amelyek gyártása hosszabb felkészülési időt vesz igénybe, s ezért igen hasznos, hogy a tárgyalások már itt üzletkötésekkel zárulhatnak. /mti/

--

bnv 11. az olasz külkereskedelmi államtitkár budapestben

sz/gk szb 1e

1971. május 25.

kedden olasz kereskedelmi delegáció élén budapestre érkezett dr. corrado belci, az olasz külkereskedelmi minisztérium államtitkára, hogy megtekintse a budapesti nemzetközi vásárt. /mti/

--

16.40/szb

-6-

NF 1700

bnv. 12. a kooperációk térhódítása meggyorsíthatja az árucseré bővítését - alois hloch csehszlovák külkereskedelmi miniszterhelyettes nyilatkozata

sl/gk 1e kcs 1a

1971. május 25.

alois hloch csehszlovák külkereskedelmi miniszterhelyettes, aki kedden körsetát tett a budapesti nemzetközi vásáron, a látogatás után a következőben összegezte tapasztalatait az mti munkatársának adott nyilatkozatában:

- a bnv és a szakemberek hasonló nemzetközi találkozó nagy segítséget adnak ahhoz, hogy realizálódjanak az államközi megállapodások, -a tervezett tárgyalásokon megszabott célok. a magyar-csehszlovák gazdasági együttműködés fejlesztésének is kitűnő módja az, ha termékeinket minél gyakrabban kölcsönösen megismertjük egymással, s a személyes találkozásokon a kooperáció útjait egyengetjük. az árucseré-forgalom növelésének ugyanis ma már egyik legdöntőbb feltétele, hogy a kor követelményeinek megfelelő árukat szállítsunk egymásnak, tehát korszerűsítsük termékeink összetételét. ez igen bonyolult dolog s számottevő eredményeket csak akkor érhetünk el, ha nemcsak a kereskedelemben, hanem a termelésben is együttműködünk, ha meggyorsítjuk az integrációs folyamatot. a kezdeti eredmények biztatóak. a magyar-csehszlovák hosszulejárati megállapodásban megszabott külkereskedelmi forgalomnak körülbelül 20 százalékát már a kooperáció alapján gyártott termékek alkotják, s kívánatos, hogy ez az arány tovább fokozódjék. az idén előreláthatólag 10 százalékkal nő az elmúlt évihez képest a magyar-csehszlovák árucseré-forgalom, s ennél gyorsabb előrehaladás is lehetséges, ha nagyobb teret hódít a kooperáció. a bnv-n látott egész sor fejlesztési eredmény és termék arra utal, hogy az együttműködés fokozásának nincs akadálya. különösen gépipari, járműipari, elektrotechnikai termékek gyártásában kínálkoznak nagy lehetőségek a kapcsolatok elmélyítésére.

- budapesti látogatásom fő célja a bnv megtekintése volt, az alkalmat azonban hivatalos tárgyalásokra is felhasználjuk. módomban lesz tárgyalni a magyar külkereskedelem vezetőivel a két ország árucseréjével kapcsolatos kérdésekről és az ez évi áruforgalmi jegyzőkönyv végrehajtásának konkrét feladatairól. bizonyos, hogy ezek az eszmecserék is hozzájárulnak a két ország kapcsolatainak további elmélyítéséhez. /mti/

--

18.35/kcs

-7-

NF 1840

bnv. 13. romes csandra látogatása a bnv-n

sl/gk 1e kcs la

1971. május 25.

romes csandra, a béke-világtanács főtitkára feleségével kedd délután a bnv-re látogatott. felkerestek több magyar pavilont, majd india kiállítási csarnokát tekintették meg./mti/

--

bnv. 14. a brazil divat budapesten

kf/gk 1e kcs la

1971. május 25.

a bnv alkalmából a brazil pavilon igazgatója, roberto rod-riges krause kedden a duna-intercontinental szállóba divatbemutatóra hívta meg az érdekelt kül- és belkereskedelmi vállalatok vezetőit, képviselőit. brazilia egyik legnagyobb textilgyárának mint egy 30 modelljét vonultatták fel a magyar manekenek. a hazai szakemberek érdeklődéssel fogadták a brazil divatot, a szintetikus jerseyből, a könnyű nyári kelmekből készült estélyi öltözékeket, a forró nyárra való ruhákat, amelyek jellemzője az erős, mély dekoltázs, a lengesség, a földig érő, igen bő szoknya./mti/

--

bnv. 15. az uddeholm cég sajtótájékoztatója

kf/gk 1e kcs la

1971. május 25.

a svéd uddeholm acélipari cég kereskedelmi igazgatója, kurt appelqvist kedden a duna-intercontinental szállóban találkozott a sajtó képviselőivel. beszámolt arról, hogy az európa vezető cégei közé tartozó uddeholm másodszor jelent meg a bnv-n különféle acéltermékeivel, szerszámacélokkal és rozsdamentes borotvapenge alapanyagokkal. miután a cég üzletpolitikája szerint a legkülönfélébb igények kielégítésére törekszik, a bnv-n is az igényeket szeretnék megismerni, újabb kapcsolatokat találni. az előfeltételeket ehhez kedvezőnek látják. nemrégén vette át a cég képviselőt a magyar agentura vállalat, amely már bekapcsolódott a vásáron is a munkába. a bnv-n tucatnyi üzemmél, külkereskedelmi vállalattal kezdtek olyan biztató tárgyalásokat, amelyekből forgalmuk növekedését várják./mti/

--

18.40/kcs

-8-

NA 1845

bnv. 16. a műszeripar és a villamosipar napja a bnv-n

sl/gk 1e kcs la

1971. május 25.

kedden, a bnv második szakmai napján a híradástechnikai és műszeripar, az erőszármu ipar, valamint a számítógépeket, irodagépeket és automatikákat fejlesztő és gyártó vállalatok látta vendégül partnereiket. a petőfi-csarnokban délelőtt 10 órától telt ház volt: szinte valamennyi magyar vállalat és sok külföldi cég képviselői tanulmányozták, szemlélték a különböző miniatürizált műszeralkatrészeket, félvezetőket, integrált áramköröket és a sokféle kész berendezést. az irodagép- és finommechanikai vállalat, valamint az irodagéptechnikai vállalat pavilonjaiban az ndk-beli, illetve olasz licencek alapján készülő pénztárgépek és asztali számológépek iránt volt a legnagyobb az érdeklődés. a látogatók közül igen sokan sorra végigjárták mindazokat a pavilonokat, ahol elekttronikus számítógépeket és hozzájuk csatlakozó kiegészítő berendezéseket állítottak ki. a petőfi-csarnokban a kisebb méretű, magyar gyártmányú számítógépeket kínálták, míg a legnagyobb komputert az angol pavilonban próbálhatják ki a látogatók.

az icl-4-70-es angol gyártmányú számítógépet az országos tervhivatal számítóközpontjában helyezték üzembe, s a bnv angol pavilonjában felszerelt csatlakozó szerkezeteket a vásár vendégei gombnyomással a postán keresztül összekapcsolhatják a számítóközponttal. a különféle matematikai feladatokat a számítóközpont pillanatok alatt megoldja, s az eredményt a pavilonban sornyomtató gép segítségével azonnal jelzi. mindez a nagyközönség számára csupán kuriózum, a szakmai napon azonban a látogatók a számítóközpont és a csatlakozó berendezés részletes adataira voltak kíváncsiak, mert egyre több nagyvállalatunknál akarnak üzembe helyezni hasonló berendezéseket a számítás, a könyvelés, a munkafolyamatok vezérlésének korszerűsítésére.

a keddi szakmai napon a bnv-re látogatott a vasas szakszervezet elnöksége, élén méhes lajossal, a szakszervezet főtitkárával. megtekintették a vásárt a megyei pártbizottságok gazdaságpolitikai kérdésekkel foglalkozó titkárai is.

szerdán ismét szakmai napot tartanak. ezuttal az építőipar, a vizgép- és alumíniumipar látja vendégül az érdeklődőket./mti/

--

18.45/kcs

-9-

NA 1845

bnv 17. a dán kiállítók fogadása

t/sz/rj la

1971. május 25.

sven kuchler poulsen, a dán királyság budapesti nagykövetségének ügyvivője és dánia külföldi kiállításainak bizottsága kedden este a városligeti gundel étteremben fogadást adott abból az alkalomból, hogy dánia először vesz részt a budapesti nemzetközi vásáron. a fogadáson megjelent a magyar gazdasági élet, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium, valamint a vásárt rendező hungexpo több vezető képviselője. ott volt a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője és tagja. /mti/

--

bnv 18. a bnv hivatalos külföldi vendégei a külkereskedelmi miniszternél

sz/rj la

1971. május 25.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter magyarországi tartózkodásuk során fogadta a budapesti nemzetközi vásárra érkezett külföldi delegációkat, hivatalos vendégeket; i.v. arhipovot, a szovjetunió külföldi gazdasági kapcsolatai állami bizottságának első elnökhelyettesét, n.g. oszipovot, a szovjetunió külkereskedelmi miniszterhelyettesét, b. bobevet, a bolgár népköztársaság külkereskedelmi miniszterhelyettesét, alois hlochot, a csehszlovák szocialista köztársaság külkereskedelmi miniszterhelyettesét, a vietnami demokratikus köztársaság delegációját, amelyet nguyen chanh külkereskedelmi miniszterhelyettes vezet, valamint a kínai népköztársaság delegációját, chou hian-min külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével. /mti/

--

19.55 rj

- 10 -

NA 2000

bnv 19. kereskedők találkozója fehér asztalnál

sz/rj la

1971. május 25.

a technoimpex külkereskedelmi vállalat a hasznosat a kellemes-sel összekötve rendhagyó módon szervezte meg az idén külföldi partnereinek és hazai ipar, külkereskedelem képviselőinek találkozóját. nagy istván, a technoimpex vezérigazgatója a dunakanyarba, a határcsárdába hívta meg a bnv-re érkezett külföldi üzletembereket, hogy ott fehér asztalnál, vacsora elfogyasztása közben cseréljék ki tapasztalataikat és készüljenek fel a további üzleti tárgyalásokra. /mti/

--

bnv 20. a bnv külföldi vendégeinek elutazása

sz/rj la

1971. május 25.

kedden elutazott budapestről jean chappelle, a francia gazdasági és pénzügyminisztérium külső gazdasági kapcsolatok igazgatójának vezérigazgatója és b.e. bellamy, az angol kereskedelem- és iparügyi minisztérium fősztályvezetője. a vendégek a bnv alkalmából látogattak budapestre és megbeszéléseket folytattak a magyar külkereskedelem vezető képviselőivel /mti/

--

bnv 21. budapestre érkezett a finn külkereskedelmi miniszter

sz/rj la

1971. május 25.

olavi j. mattila, a finn köztársaság külkereskedelmi minisztere kedden néhány napos magyarországi látogatásra budapestre érkezett. itt-tartózkodása során megbeszélést folytat dr. biró józsef külkereskedelmi miniszterrel a magyar- finn gazdasági kapcsolatok időszerű kérdéseiről és megtekintti a budapesti nemzetközi vásárt. magyarországi látogatására a minisztert elkísérte pennti uusivirta nagykövet, a finn külügyminisztérium kereskedelempolitikai fősztályának vezetője. /mti/

--

20.00 rj

- 11 -

NA 2005

bnv 22. fogadás a kanadai pavilonban

k/sz/rj la

1971. május 25.

a budapesti nemzetközi vásárra kanadából 50 üzletember érkezett akiknek kedden este e.l. bobinski ideiglenes ügyvivő fogadásán alkalmuk volt találkozni a magyar gazdasági élet képviselőivel. a pavilonban rendezett fogadáson megjelent dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető képviselője, ott voltak a hungexpo vezetői, részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője is. /mti/

--

- v é g e -

20.00 rj

- 12 -

NA 2010

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. május 26.

bb. 1. 160 ezer felnőtt az iskolapadokban - „megfiatalodtak”, a felsőfoku intézmények esti és levelező hallgatói

1/szörj zs hgy

1971. május 26.

ismét napirendre került a felnőttoktatás helyzete: a különböző iskolafokon szervezeten folyó esti és levelező képzés elmúlt 10 esztendejének tapasztalatait nemrég összegezték a szakemberek, s körvonalazódtak a munka melletti tanulás további feladatai is.

hazánkban csaknem kétmillióan tanulnak alsó-, közép- és felsőfoku oktatási intézményeink különböző tagozatain, bár az iskolai oktatásban részesülők száma - elsősorban demográfiai tényezők miatt - az elmúlt időszakban csökkent. általános jelenség: miközben a közép- és a felsőfoku oktatási intézmények nappali tagozatán növekedett a továbbtanulók száma, ugyanakkor az esti és levelező tagozatokon általánosan jellemző a létszám csökkenése.

az 1960-61-es tanévben együttvéve még több mint 200 ezer felnőtt hallgatója volt a különböző oktatási intézményeknek. a jelenlegi tanévig arányuk csaknem 40 ezerrel csökkent: ma 161 ezer felnőtt ül az iskolapadokban.

Legnagyobb mérvű a csökkenés a dolgozók általános iskoláiban, ahol jelenleg mindössze 21 ezren tanulnak. a szakemberek véleménye szerint ez a helyzet nem megnyugtató. igaz, hogy ma már a tanköteles kor felsőhatáráig - 16 éves korig - a tanulók 91 százaléká elvégzi az általános iskolát, de még mindig több tízezer fiatalnak nincs általános iskolai végbizonyítványa. kevés az olyan üzem, munkahely is, amely anyagi és erkölcsi értelemben egyaránt érdekeltté tenné a továbbtanulásban ezt a réteget.

/folyt.köv./

NA

- 1 -